

۴۰

## دوايېن شهرې تورک و یونان و سهرکه وتنی تورکه کان'

' سهره تاي به شي يه که می به رگی دوهم

له کاتيکا دهم کرد به له چاپداني هم به رگه ي يادداشت، کاره ساتي نابه جي و خوينيني ميسر له همو گيتيا وهکو گرمه ي هوره تريشفه يه کی له پړو ناکاو دهنګي دايه وه. ټينګليز به پي سړوشي ديريكيان ديسانوه که وتنه پليشانده وهی خه لق و به بيانوي پاراستني مه صالحی به ريتانياوه له گهل دولته تي "گه وره!" ي فره نسو کو مه له ي دزو جهرده کاني جولکه پيکه وه دوسي جه ورو ناحه قيان يو نه ته وهی نازاو به شهره في ميسر دريژ کرد. من همويست که له ي يادداشتدا که ميک له کرده وه کاني ټينګليز به رامبه ر به کورد بدويم. به لام دياره که به مه له سه دا يه کی نه وه م پي' دهر نه خرا که هم هلمه ته ناحه ق و له ناکاو خستيه به رچاوي نه ته وه کاني دونيا. ناننوني ټيدني سهره کوه زيري به ريتانيا ي گه وره! به م کرده وه بيچييه جاريکی تر برينه کاني همو نه ته وه کاني خوره لاتي ناوه راستي کولانده وه و همو نه و هو يانه ي بزواند که ترسي هه لگيرساندنې شهرې سي يه کی گيتي لي نه کرا. به مه له پيش همو شتيکا به ريتانيا و نه ته وهی ټينګليز نجا نه ته وه کاني تري گيتي خسته دهره که وه. کانګاي نوري شارستانيه تي، قيبه ي زانستي و نه دهب واته ميسري خوشه ويست و پيشه وای نه ته وه کاني خوره لاتي ناوه راستي دايه به ر شيلکي توپ و نارنجوک. له خوا نه ترسا. له دولته گه وره کان و نه ته وه يه کگرتوکان و نه نانه ت له قيژو و زريکه کاني نه ته وه که ي خوي واته له ټينګليز شيرمي نه کرد. دهر بخست که ره وانيکي پاک و يا ره واني هه ر نيه. نه گهر نه و گيانه به رزه نه بوایه که زوريه ي دانيشته وه کاني ټينګليز له لهنده ن دهر يانپري و "ټيدن" ي ده عبا و ناگرکه ره وه ي شهر يان پي رسوا کرد، نه مانوت که هم نه ته وه يه مافي به ژيانه وه نه ماوه و نه بي ناوي له لاپه ري کتيبي گيتيا نه مينی و بسريته وه. له وه شا شکم نييه که ټيدن به شه پازلله ي زهمان هوشي ديته وه به به راو ميژو مانای بي ره واني و زولمي تي نه گه يه نن و تولي لي نه کاته وه، واته له نه نجاما راستي و حه ق هه ر سهر نه که وي!!

به غدا

بستان الخس ۶۹/۱۷/۱

تلفون: ۸۵۴۲۵

په فېق حېلمی

وہنیزہ لؤس ی سەرکەوێزیری یۆنان یەکیک بو لە ھەرە بلیمەتەکانی زەمانی خۆی. ئەوەندە کە بۆ زیندوکردنەوێ پابوردوی بەورشەیی<sup>۲</sup> یۆنانستانی کۆن و دێریک، تەقەلای ئەدا ئەوەندەش دوژمنی بیئامانی تورک و چاوی لە داگیرکردنی ئەزمیر و ھەندێ لە شارەکانی تری تورکیا وە بو کە بەشیکی زۆربەیی دانیشووەکانی پۆمی (واتە یۆنانی) بون و یا مەیلی حکومەتی یۆنانیان ھەبو. جگە لەمە بە ھۆی وریایی و زرنگی خۆیەو لە دونیای سیاسەتا لە لای گەرە سویندخورەکانی دەوری خۆیا جیگەییکی بەرز ی پەیا کردبو و بە یەکیک لە سیاسییە بلیمەتەکانی ئەو زەمانە ئەناسرا. لەبەر ئەمە لە کاتیکیا ھاتە سەرکار و بو بە سەرکەوێزیری یۆنان توانی کە بەریتانیا بکا بە پشتیوانی یۆنان و یارمەتی چەک و دراوی لێ وەرگری و بە جوێ کە لە بەرگی یەکەما باسما کردبو بەو لەشکرەو کە بە دراو و چەکی ئینگلیز پیکھاتبو بچیتە شاری ئەزمیر وەو بیگریت ئنجا لە دوا ئەمەو لە کاتیکیا کە لەویدا بو پەلامار بداتە سەر شارەکانی تری تورک، "ئەلەکزەندەر" ئەسکەندەر<sup>۱</sup> ی مەلیکی یۆنان مردو قوستەنتینی دوژمنی<sup>۲</sup> وەنیزە لؤس گەرایەو سەر تەخت. ئنجا وەنیزە لؤس لە وەزارەت دور کەوتەو.

فەرەنسزەکان کە چارەیی قوستەنتینیان نەئەویست و سیاسەتی بەریتانیان بەدەل نەبو لە تورکەکان نزیک کەوتنەو و لەگەڵیان پیکەوتن و لە "کلیکیا" کشانەو. جگە لەمە وەکو لە پێشا باسما کردبو لەم کشانەو وەیدا چەکی لەشکرەکانی خۆشیان بۆ تورکەکان بەجی ھێشتبو. ئەمانە و گەلی شتی تر لە ئەنجامدا بو بە ھۆی ئەوێ کە ئینگلیزەکانیش دەس لە یۆنان ھەلگرن و بە لای تورکا با بدەنەو. بەلام وەکو گومان ئەبرا بە ھاتنی قوستەنتین بۆ سەر تەخت و

۱۹۵۶/۱۱/۱۲

<sup>۲</sup> بە ورشە = لامع.

<sup>۲</sup> وەنیزە لؤس ببو بە ھۆی ھاتنی ئەسکەندەر بۆ سەر تەختی یۆنان و جینیشینی قوستەنتین. بەلام مەیمونیکی ھار ئەسکەندەری گەست و بەمە مرد. لە ھەلبژاردنی تازەشا لاگیرەکانی قوستەنتین سەرکەوتن و قوستەنتین گەرایەو سەر تەخت.

بادانەۋەى ئىنگلىز بە لای توركا يۇنانىيەكان لە داۋاى خۇيان نەكەۋتن و دەستيان ھەلنەگرت. نزيكەى سالىك بەسەر شەپرى "سەكاريا" دا تىپەپىبو كە يۇنانىيەكان ئەمجارە لەژىر بەياخى قوستەنتىندا كۆبۈنەۋەو كەۋتنەۋە سەۋداى پەلاماردانەۋە بۆ سەر خاكى تورك.

حكومەتى بەرىتانيا ويستى بۆرېكخستنى بەينى تورك و يۇنان بكەۋىتە بەينەۋە. بەلام ئەمە سەرى نەگرت. لەشكرى يۇنان لە دىۋى بالكانەۋە گەيشتە نزيك ئەدرنە و كەۋتە ھىرشەپىنان بۆ سەر ئەستەمول. فەرەنسە و ئىتاليا و ايان لە ئىنگلىز گەياند كە ئىتر چاۋ لە يۇنان ناپۇشن و بە ھىزى لەشكرەكانيان ئەيانگىرپنە دواۋە. لەم لايشەۋە "مستەفا كەمال" ھەۋلى ئەۋەى ئەدا كە بە خۇشى و ئاشتى لەگەل ئىنگلىزەكان پىكەۋىت و لە حكومەتى يۇنان دوريان بخاتەۋە. بەلام كەلكى نەبو. جگە لەمەش نىراۋەكەى<sup>۴</sup> لە لەندەن بە سوكى تەماشاي كراۋ توشى كەمقەدرى ھات..

ئىتر "مستەفا كەمال" چارى نەما.. يا مردن يا سەرکەۋتن!.. لەشكرى يۇنان كە دواى شەپرى سەكاريا و شكستە گەۋرەكەى گەپابۆۋە دەۋروپىشتى ئافىۋن قەرەحەسارو لەژىر سەرەكى جەنرال پاپۇلاسدا لەۋ ناۋە گىرسابۆۋە خەرىكى خۆكۆردنەۋە بو. "مستەفا كەمال" لەم كاتەدا بو كە ئىتر دەسى لە ئىنگلىزەكان ششت. (ئەستەمول) يىش لە لايەن لەشكرى يۇنانەۋە كەۋتبۈە ژىر ترسەۋە. لەبەرئەمە بەيانى ۲۶ى ئاغستۆسى (ئاب-۱۹۲۲) واتە سالىكى تەۋاۋ لە دواى شەپرى سەكاريا لە ناكاۋا ھىزەكانى تورك پەلامارى لەشكرى يۇنانيان داۋ لە ئافىۋن قەرە حەساردا تۆپەكانيان لى خستە كار. لەشكرى يۇنان خراپ شپىرە بوو سەرى لى شىۋا. لەشكرى تورك چۈە ناۋ لەشكرەكەى يۇنانەۋەو كردى بە دو بەشەۋە. ژمارەيەكى زۆربەى لى كۈشتن و گەلىكى لى بەدىل گرتن. "ژەنەرال" تريكوپپىس"ى سەرەك لەشكرى يۇنان لەناۋ بەدىلگىراۋەكانا بو. ئەۋانەى كە بەدىل نەگىرابون و يا لە مردن و كوژران پزگارىيان ببو كەس بە جەستەيان نەبى. تا

<sup>۴</sup> نىرراۋ "مبعوث يا مرخص.

گەيشتنە قەراغ زەرياي سڤي و خۆيان هاويشتە كەشتيەكانى يۆنانەو، بارەها مردنيان بە چاوى خۆيان چاو پيڤكەوت و بە مەرەيەك چون كە مەگەر ھەر خوا بيزانيت.

لە ٩ى ئەيلول ١٩٢٢ لەشكرى سەرکەوتوى تورك گەيشتنە بەردەمى ئەزمىرو گرتى. بەمجۆرە شەپرى تورك و يۆنان بپايەو و دوايى ھات.. بەلام كردەو وى تورك لە دواى شەپ، ئەمجارەش ناوى زپاندن. واتە دواى ئەو كە لەشكريان چو شارى ئەزمىرو بە چەند پوژيڤ ئەو گەرەكانەى كە غەيرە توركى تيا دانەنيشت، ئاگرى تى بەربو. حكومەتى "مستەفا كەمال" زۆرى پاكانە كرد. بەلام سوديكي نەبەخشي. واتە قەومى تورك و حكومەتى كەمالىەكانى لە تانوت و لۆمەى دونيا پزگارى نەبو!.. دواى گيپرانەو وى ئيزمىر لەشكرى مستەفا كەمال پوى كردە ئەستەمول. سويندخورەكان كەوتنەو تەقەلاى پيگرتن لەم لەشكرە. لەگەل ئەمەشا لە ھەردو لاو ھەولى پيڤكەوتن درا. بەلام ئەمجارەش يەكنەكەوتنى سياسەتى فەرەنسە و ئيتاليا لەگەل سياسەتى ئينگليز سودى مستەفا كەمالى تيابو. لە ئەنجامى كارا ئينگليز سەرى چەماندەو و بە ھەرەشەكانى "لؤئيد جۇرج"ى سەرەك وەزىرى بەريتانيا فەرەنسە و ئيتاليا نەترسان و بايان نەدايەو. بە ھاندانى لؤئيد جۇرج دونياش لە مستەفا كەمال ھەلنەستايە سەپي! ئنجا دەرگاي ئەستەمول بۆ لەشكرەكانى تورك كرايەو. دواى ئەمە لە پيڤگەى مستەفا كەمالا تەنيا كۆسپيڤ مابو. سەلتەنەت و خەلافەت. مستەفا كەمال ئيتىر بىرى لەو ئەكردەو كە ئەم دو كۆسپە گەرەيە لابەريت و بە بيڤى خانەوادەى سولتانەكانى عوسمانيدا بچيئە خوارەو.

بۆ ئەم كارە گرنگەش لە پيشەو ئەبو پشو بداو ماندوى بچەسيئەو. چونكە لە ناوچەى (سياسەت)يشا وەكو ناوچەى شەپ پيويست بو سەر بکەويئ. ئەبو جاري بىر لە موئتەمەرى لۆزان بکاتەو و تەگبىرى ئەو پيڤخا كە لە پەيمانى

° سيرة مصطفى كمال والحركات الوطنية في تركيا.

ئه‌مجاره‌دا خه‌وه‌کانی خو‌ی و هاو‌پ‌یکانی بیته‌دی، میساقی میلی سهر بگری‌و ده‌وله‌تی تورکیای تازه به دنیا بناسریت!..

ئینگلیزه‌کان و به‌ناسانی له‌تورک نه‌ه‌گه‌پان. له‌هه‌مو کاتی‌کا به‌ره‌ه‌سه‌تیه‌کیان ئه‌هینایه‌پ‌یان. ئه‌مجاره‌داوای ئه‌وه‌یان کرد که ئه‌سته‌مولیش نوینه‌ر بنی‌ریتته‌موئته‌مه‌ر. ده‌سته‌ی مسته‌فا که‌مال سهر‌پ‌یچیان کردو به‌مه‌پازی نه‌بون. ئنجا "مه‌جلیسی گه‌وره‌ی نیشتمانی" کو‌بو‌وه‌و دوا‌ی مقوم‌قوو دوانی‌کی دریزو گرنگ برپاری دا به‌لابردنی سه‌لته‌نه‌ت. له‌ ۱۷ی تشرینی ۱۹۴۲ وحیده‌دین له‌ته‌خت هاته‌خواره‌وه‌و به‌خو‌ی و ده‌س و پی‌وه‌نده‌کانیه‌وه‌ ئه‌سته‌مولی به‌جیه‌یشت. عه‌بدولمه‌جید کرا به‌خه‌لیفه‌و کاری‌کی نه‌ما به‌سهر سه‌لته‌نه‌ته‌وه‌ واته‌ به‌سهر حوکه‌وه‌. به‌مجوره‌مه‌یدان ته‌نیا بو‌ده‌سته‌ی مسته‌فا که‌مال مایه‌وه‌و نوینه‌ری حومه‌تی ئه‌نقه‌ره‌له‌ژیر سهره‌کی عیسمه‌ت پاشای قاره‌مانی "ئین ئونو" دا چوه‌لو‌زان. به‌لام ئه‌م موئته‌مه‌ره‌که‌جاری یه‌که‌م له‌ ۲۰ی تشرینی دوه‌مدا کو‌بو‌وه‌و سهری نه‌گرت و هیچی پی‌نه‌کرا. دوا‌ی ته‌قه‌لایه‌کی زۆرو گفتو‌گۆیه‌کی ۳ مانگی "کرزن"ی سهره‌کی موئته‌مه‌ر<sup>۶</sup> له‌گه‌ل عیسمه‌ت پاشا تی‌کچو و خو‌ی لی‌توپه‌کرد. ئنجا به‌هه‌ره‌شه‌وه‌گه‌پایه‌وه‌له‌نده‌ن. له‌سهر ئه‌مه‌عیسمه‌ت پاشا ش لو‌زان ی به‌جیه‌یشت و گه‌پایه‌وه‌ئه‌نقه‌ره‌.

\* \* \*

## ۴۱

### دوا‌ی ره‌وانه‌کرانی شیخ مه‌حمود بو‌هندستان

#### هه‌والی کوردستانی عێراق:

ئینگلیزه‌کان که به‌پی‌په‌وشتی کاره‌سات و ده‌ره‌که‌وت که به‌هه‌مو جو‌ری‌ک ئه‌یانویست به‌ره‌ه‌لستی مسته‌فا که‌مال بکه‌ن و پی‌ی سهرکه‌وتنی نه‌ده‌ن، له‌و

<sup>۶</sup> سهره‌کی موئته‌مه‌ری یه‌که‌می لو‌زان "کرزن"ی وه‌زیری به‌ریتانیا بو.

ته‌گيرانه‌دا كه بۆ ئەم مەبەسە ئەيانكردو يا به دەسيانەوه بو، كه بيكه‌ن زۆر به سستى ئەجولانەوه. له‌به‌رئەمە له‌گه‌ڵ كرده‌وه‌يانا توشى كۆسپ و ته‌گه‌ره هاتن و زۆرى مەبەسەكانيان نه‌چوه سه‌ر. يه‌كێك له‌و مەبەسانه‌ى ئینگليز له‌و پوژده‌دا به قسه‌ مەسەله‌ى دامه‌زراندنى كوردستان بو. كه‌چى هه‌ر خۆيان زياتر له‌ هه‌مو كه‌سيك ته‌گه‌ره‌يان له‌م كارە ئەداو كۆسپه‌ گه‌وره‌و گرنگه‌كان زۆتر له‌ لايه‌ن ئینگليزه‌كانه‌وه ئەخرايه‌ پيى نيشتمانپه‌روه‌ره‌كانى كورد<sup>٧</sup>. چونكه‌ مەبەسى ئەوان دامه‌زراندنى كوردستانىك بو كه‌ خۆيان ئەيانويسـت.

ئەگينا شوپشى شايخ مەحمود نه‌ئەبو بيته‌ هۆى دەسه‌لگرتن له‌ مەسەله‌ى كوردستان. "شايخ مەحمود" له‌به‌ر هه‌ر مەبەسيك هه‌بى شوپشى نايه‌وه‌و به‌ گژ ئینگليزا چو. به‌لام له‌ ئەنجاما به‌دیل گيراو ني‌رايه‌ هندستان. دواى ئەو حوكمه‌تى كورد بۆچى نه‌مىنى و يا به‌ وي‌نه‌يه‌كى باشت نه‌يه‌ته‌وه‌ ناو؟ حوكمه‌ت بۆ "شايخ مەحمود" كرابو يا بۆ قه‌ومى كورد؟.. له‌ كورتى بي‌پرينه‌وه‌ ئيتـر تا شايخ مەحمود له‌ هندستان بو ئینگليز باسى كوردستانيان نه‌كرده‌وه‌. واته‌ ئەوان كوردستانى بي شايخ مەحموديان نه‌ئەويست. به‌لام شايخ مەحمود له‌ ئيمتياحانى جارى يه‌كه‌ما ده‌رنه‌چوبوو كه‌وتبو. به‌ ته‌ماى ئەوه‌ بون كه‌ له‌ هندستان ده‌رسه‌كانى په‌وان بكاو كه‌ گه‌رايه‌وه‌ كوردستان، ئەو ده‌وره‌ به‌جى بي‌نى كه‌ بۆ ئینگليز ده‌س بدا..

ئینگليزه‌كان ده‌سيان له‌ كوردستان هه‌لگرتبو، به‌لام "شايخ مەحمود" يان پيويست بو. له‌به‌ر ئەمە كوردستان بيانو وه‌سيله‌ بو نه‌ك مەبەس (غايه‌). دياره‌ كه‌ شايخ مەحمود به‌بى كوردستانىك به‌كه‌لكيان نه‌ئەهات. ئنجا له‌ كاتيكا كه‌ هه‌والى كوردستان له‌ دواى شايخ مەحمود گه‌يشته‌ جوړيك پشيوى و ئاژاوه‌ى ئەوتۆ كه‌ به‌ ئینگليزه‌كان چار نه‌كړى و دانه‌مركيته‌وه‌ "شايخ مەحمود" يان جاريكى تر هينايه‌وه‌ عيراق و كرديانه‌وه‌ به‌ حوكمدارى كوردستان. به‌لام وه‌كو له‌ جيى خويا

<sup>٧</sup> له‌ جيى خويا له‌ ژي‌ر عي‌وانى: ئینگليزه‌كان له‌ ئەنجامدا بۆچ پشتيان كرده‌ "شايخ مەحمود" و له‌به‌ر چى ده‌سيان له‌ مەسەله‌ى كوردستان هه‌لگرت؟ باسى ئەم سياسه‌ته‌ تازه‌يه‌تان بۆ ئەكه‌ين (ر. حيلمى).

باسى ئەكەين شېخ مەحمود لەوانە نەبو كە خزمەتى مەبەسى ئىنگلىز بكا . بەلكو ئەو بەتەما بو لە كات كەلك وەرگرى و كوردستانى ئازادو سەربەخو بە ئىنگلىز دروست بكا . لەبەرئەمە لە ئەنجاما رېنەكەوتن . هەندى ھوى واش ھاتە پېشەو كە ئىجگار پو بە ئىنگلىز وەرگىرپىت و بىخاتە سەر پىي سىياسەتتىكى تازە..

\* \* \*

۴۲

## شۆرشى كوردەكانى عىراق

لە

### عەمادىيە و عەقرە

بەوھى كە "شېخ مەحمود" نىررايە هندستان ھەرا نەبراىەو و قەومى كورد بو دواپوژى كوردستان دەسى لە تىكۆشان و تەقەلا ھەلنەگرتبو . بەلام كە ئىنگلىزەكان گەرانەو سلىمانى و مېجەر سۆن بە مەرامى خوئى گەشت و ئەو بەرنامەجەى لە لاىەن كولونەل وىلسەن ى حاكىمى عامى عىراقەو پىي سىپىررايو ، دواى خوئىنرژاندنىكى زۆر لە دو لاو "كوردو ئىنگلىز" لە پودا ھاتە جى و سۆن بو بە حاكىمى بى شەرىكى ھەرىمى سلىمانى ، بىرى دواپوژى نەكردەو و لەگەل ئەوھدا كە يەكك بو لە دوژمنە ھەرە بە "كىن" ەكانى تورك ، بە ھىچ كلۆجىك پىي جولانەوھى ئەوانەشى نەئەدا كە كوردى بەراستى بون و بو كوردستان تىئەكوشان .

بەشى زۆرى حاكىمەكانى سىياسى لە ھەمو لاىەك ھونەرى گەورەيان دابوھ سەر فیزو دەعیەى لەتام بەدەر و تورەیی و تونە تەبیاتیان كوردبو بە دەستورى ئىدارە . ھەر یەكەیان خوئى لە ئەھالى كوردبو بە فیرعەوئىك و ئىلھامى ئىدارەى لە حوكمى قەرەقوش و ھەكایەتەكانى ئەم وەزیرە كۆنەى مىسر (مصر) وەرئەگرت . لەبەر ئەمە ناپەزایى خەلق لە ئىدارەى ئىنگلىزو دەسو پىوھندەكانیان — كە لە ھەندى

په سمايه و بېگانه په رست هه لېان بژاردبون - گه يشتنبوه ئەندازەيه کى وا که ئيتر بهرو دهرهک ئەچو. له هه مو لايه که وه ئاژاوه دەسى پى کردبو.

له مانگى تەموز له عەماديه له ژيړ سەرەکی حاجى شەعبان ئاغادا شوپشیک هه لگيرسا. جگه له خەلقى عەماديه ئەهالى "بهروارى بالا" و پۆليسەکانى عەماديه ييش تیکه ل بهم ئاژاوه يه بون و چونه سەر شوپشگيرەکان. به شه و دايان به سەر مالى "که پتهن ويل" ى حاکمى سياسيا و له گه ل "ماکدۆنالد" ى موديرى پۆليس هەردوکیان کوشتن (۱۵ ى تەموزى ۱۹۱۹). به لام به تەقەلاى "لچمن" ى حاکمى سياسى موسل<sup>۸</sup> "حاجى عەبدولەتيف ئاغا" که يەکیک بو له شوپشگيرەکان، عەماديه که وتەوه دەس ئینگليزه کان، به لام شوپشەکه به تەواوى دواى نەهات. به لکو هەندى له شوپشگيرەکان دايانه شاخ و کيوه کانى پشت عەماديه و ناوبەناو له گه ل هيزه کانى حکومه تا به يەکا ئەچون.

ئەم جۆره ههراو شوپش و بگهرو به رده يه چاوى به ئەهالى کردهوه و خەلق ئەوهنده ترسيان له ئینگليزه کان نەمابو و بۆ تۆلەسەندنه وه له هه ل ئەگه پان. لچمن له موسل گويژرايه وه. که پتهن "بيل"<sup>۹</sup> له جيى ئەو کرا به حاکمى موسل. بيل له گه ل سکوت ى معاونى له قەزای عەقره گەشتیکى ناو کورده کانيان کرد. له ۴ ى تشرينى دوه مەدا بۆ چاوپيکەوتنى فارس ئاغا چونه زيبار. له ناو عەشایرى ئەم قەزايه که سورچى و زيبارى و بارزانى لى بو و زيبارى و بارزانى دوژمنى يەکن.

<sup>۸</sup> لچمن سەرەکی ئەو له شکرانەى ئینگليز بو که له شەپرى گەورەى يەکه مى گيتيا له دواى شەپر برانەوه (هودنه يا موتارەکه) له سەر گرتنى موسل، له گه ل عەلى ئیحسان پاشاى ژەنەرالى تورک لېيان بو به شەپرو عەلى ئیحسان مى نەدا موسلى بۆ چۆل کات له ئەستەموله وه ئەمرى حکومه تى عوسمانى بۆ هات. ئنجا ئەم "لچمن" ه دواى داگيرکراى عىراق و برانەوهى شەپر بو به حاکمى سياسى موسل. نزیکەى سالىک که له وى مايه وه توشى گه لى دەرديسەرى و گيچەل بو به دەس کورده کانەوه. دواى گويژرايه وه "زوبع" و شىخ خومه يسى کوپى شىخ زاريه وه له ۱۲ ى ئەغستۆسى ۱۹۲۰ له به ينى به غدا و فەلوجە له جييه کا کوژرا که پيى ئەلین "خان النقطة".

<sup>۹</sup> ئەم که پتهن "بيل" ه که دواى بو به کولونەل، ئەو "که پتهن بيل" ه نيه که له کۆيه و پەواندز حاکمى سياسى و له سليمانى معاونى حاکم بو و له "بهنديخانه" ى کۆيه منى حەپس کرد.

لەبەرئەمە چۈنى بىل بۇ لاي فارس ئاغاي زىبارى، بارزانىيەكانى خستە شكەوۋە  
لە كاتى گەرەنەوۋەيا بۇ عەقرە پىگەيان پى گرت. بىل و سكۈتى معاونى كوژران  
(۴ى تشرىنى دۈمى ۱۹۱۹). دۈاى ئەمە بارزانىيەكان بە ۳۰۰ سۈارپكەوۋە تاۋيان  
دايە سەر عەقرەو بە ئىنگىلىزىان چۆل كىردو گرتيان لە پاش كوژرانى بىل، نۆلدر  
ناۋىك كىرا بە حاكمى موسل. ئىنجا لە لايەن ئىنگىلىزەكانەوۋە دەس كىرا بە  
پىكخستنى ھىزىكى تايىبەتى بۇ سەر عەقرە، بەلام شۆپشگىرەكان پىش ئەوۋە كە  
ئەم ھىزە بىتە ناو و پو بىكاتە ئەوان لە خۋيانەوۋە عەقرەيان بەجىيەشت و دايانە  
شاخەكان.

لە ھىچ لايەكى كوردستانا ھەوال لەمە چاتر نەبو. لە ھەمو جىيەكا ناپەزايى  
ھەبو و ئىدارەى حاكمە سىياسىيەكان كەسى لە دەۋرى ئىنگىلىزا نەھىشتىۋوۋە. بە  
لاى ئەم حاكمانەوۋە وابو كە پەسمايەكان و خەفەيەكان چى ئەلەن راستە و ئەبى بە  
پابەرى ئەوان بچن بەپىۋە و لات ئىدارە بكن. ھەرىمى سلىمانى يەكك بو لەو  
جىگانەى كە لە ئىدارەى ئىنگىلىز بىزار بو. سۆن كە زمانى كوردى زۆر باش  
ئەزانى و شارەزاي سىروشت و خۋى كوردەكان بو، ئەھات بە بىرا كە لە ئىدارەى  
سلىمانى دا توشى ئەرك نەبى و ئەم ھەرىمە لەو جۆرە شۆپشانە بپارىزىت كە لە  
ناۋچەكانى ترا پوى ئەدا -داخەكەم- لەگەل ئەمەشا كە لە شىخ مەحمود و نفوزى  
پزگار ببو دىسانەوۋە لە پوى فىزو غرورى خۋىيەوۋە ئەۋىش جەلەۋى ئىدارەى لە  
دەس دەرچو. ئىتر ھەوال واى ئەگەيان كە ئەم ھەرىمەش بەرەو شۆپشىكى گەرە  
بچىت و بۇ جارى دۈم گىنگىرىن ئاژاۋە بىكەۋىتە ناۋەوۋە..

سۆن ھەرچەند پىگەكانى پىك ئەخست و ھەندى پىگە و بانى تازەى ئەكردەوۋە،  
بەلام بە بىانۋى ئەم پىگانەوۋە پارەيەكى زۆرىشى پشە ناۋەوۋە كە وەكو  
لەمەۋپىش باسما كىردبو و ئەگەر ئەوانەى ئەمان بىستەۋە راست بى، بەشى  
زۆربەى ئەو پارانە لە پى ھەندى چاۋدىرىكەرەكان و بە ھۋى "عەزىز خان" ۋە  
ئەچۈە باخەلى خۋىيەوۋە. لەگەل ئەۋەشا سۆن يەكەم كەسە كە فرمانى دا لە  
سلىمانى بە كوردى پوژنامە دەرچىت. پوژنامەى پىشكەۋتن يادگارى سۆن ەو

زمانی کوردی به هۆی ئەم پوژنامە تاقانەییەو لە سلیمانی دا ھاتە نوێن و خوێندنەو<sup>۱۰</sup> و ھەر بە ھاندانی سۆن ھەندئ لە نوسەرەکانی ئەو پوژەیی سلیمانی کەوتبۆنە سەر بیرو مەیلی نوێن کوردی پەتی. تەنانەت سۆن بۆ ئەمە پاداشتیکیشی دانابو و ئەوانە ی کە نزیکە ی لاپەرەییەکیان لە ھەر باسیک بە کوردی پەتی ئەنوسییەو لە ۲۰ھ تا ۳۰ پوپیە پاداشتیی پی ئەبەخشین. بەلام ھەندئ لەوانە کە لە پیشکەوتندا ئەیاننوسی لەوانە نەبون کە بە ھەناویکی نیشتمان ھاتبە کایەو لە نوێن مەبەسیان گیانی ولاتپەرستی و کوردایەتی بلۆکەنەو بی. بەلکو زیاتر چاویان لە خۆبردنە پیشەو لە سۆن و گەشتن بو بەو پاداشتە سوک و بی نرخە بو.

ئەمانە ئەیانویست کە سۆن لە خەلق بکەن بە خوا! و یا ھیچ نەبی "بت" یکی لی دروست بکەن. سەرەپای ئەمەش بە هۆی "پیشکەوتن" ەو توانجی پیس و بیشرمانەیان ئەگرتە ئەوانە ی کە ئینگلیزیان نەئەپەرست و یا بە کوردایەتی خۆیانەو ئەنازین و چاویان لە پیشکەوتنی کوردەو بو. کینی زۆرتری سۆن و دەس و پیوەندە بیفەرەکانی لەوانە بو کە تورکخوا بون و پەواندزیان کردبو بە قیبلە. واتە قینیان لەوانە بو کە چاویان بربووە ئۆزەمیر پاشا! و گەرەنەو ی تورکی کەمالی بۆ کوردستان و عێراق. لەبەرئەمە ھیچ ژمارەیی پیشکەوتن نەبو کە بە توانجی ناشرین واتە بیفەر و پەر پوچەکانی ئەو جۆرە نوسەرە خوین بۆگەن و پەسمایانە پەش نەکریتەو.

جیگە ی داخ ئەوێە کە ھەر لە پیشکەوتن دا ھەندئ باسی جوان و وتار یا ویژە ی بەنرخیش بلۆ ئەکرایەو، گەلی کەس نەیان ئەخویندەو. چونکە بە چاویکی سوک ئەیانپروانیە پوژنامەکە. جگە لەمە ئەوانە ی کە بەم دەستورە ئەجولانەو و پیشکەوتن یان کردبو بە هۆی تانوت لیدان و پلارگرتن لەو،

<sup>۱۰</sup> لە زەمانی تورکا زمانی میری خویندن، تورکی بو. بەلام لە حوجرە لای مەلاکان خویندن بە زمانی فارسی بو. لەناو بازرگان و تاجرەکان و بەشی زۆری خەلقیشا بە فارسی نوێن و شیعدانان باو بو.

دورژمنیان بۆ سۆن زۆر ئه‌کردو خه‌لقی له‌ تورک خواکان و ناحه‌زه‌کانی ئینگلیز نزیك ئه‌خسته‌وه. ئنجا جیی شک نیه که ئه‌مه‌یان له‌ پوی کین و بوغزو نه‌فامیه‌وه بو. به‌لام سۆن خۆی بۆچی له‌مه‌ بیده‌نگ کردبو و چۆن چاوی له‌و نه‌فامانه ئه‌پۆشی، ئه‌وه کهس تیئ نه‌گه‌یشته.

ئنجا له‌ ئه‌نجامی ئه‌م سیاسه‌ته‌و له‌ پوی زه‌برو زۆریکی عه‌نته‌رانه‌وه که ئه‌ینواند سۆن پتر له‌ حاکمه‌ سیاسیه‌کانی تری ئینگلیز بو به‌ هۆی په‌یابونی فیتنه‌و ئاژاوه له‌ کوردستانا. ئاگری شوپشی دوهم ده‌سی کردبو به‌ پریشکدان و گه‌شانه‌وه. له‌به‌رئه‌مه‌ بیر له‌ دامه‌زراندنی مه‌جلیسیک کرایه‌وه که له‌ ئیداره‌ی هه‌ریمی سلیمانیدا یارمه‌تیده‌ری حاکمی سیاسی بی. به‌لام نه‌ ئه‌م مه‌جلیسه‌ که له‌ژێر سه‌ره‌کی حاکما له‌ ۱۲ ئه‌ندام پیکهاتبو<sup>۱۱</sup> و نه‌ گویزانه‌وه‌ی سۆن له‌ سلیمانی نه‌بو به‌ هۆی چاره‌سازی ئاژاوه‌و کوژانه‌وه‌ی ئاگری شوپش.

<sup>۱۱</sup> مه‌جلیسی ئیداره‌ی هه‌ریمی سلیمانی له‌ سالی ۱۹۲۱-۱۹۲۲دا له‌ شاری سلیمانی دامه‌زرا. له‌م مه‌جلیسه‌دا هه‌ماغای ئه‌وپه‌رحمان ئاغا و عه‌بدولفه‌تاح چه‌له‌بی و جه‌مال عیرفان و حاجی برایم ئاغا ئه‌ندامانی هه‌لبژێراوی شار. ئه‌حمه‌د موختاری قازی و سدیق مه‌زه‌ری سه‌ره‌کی مه‌حه‌مه‌و سالح پاشا و "که‌پته‌ن هولت"ی معاوینی حاکمی سیاسی ئه‌ندامانی ته‌بیعی شار بون. جگه‌ له‌مانه ئه‌مین ئاغا یه‌شید ئاغا هه‌مه‌وه‌ند به‌ ناوی چه‌مه‌ماله‌وه‌و هه‌مه‌ سالح به‌گی هه‌مه‌ عه‌لی به‌گ به‌ ناوی شاربازێره‌وه، حامید به‌گی مه‌جید به‌گی وه‌سمان پاشای جاف به‌ ناوی هه‌له‌بجه‌وه‌و هه‌مزاغا ئه‌ولاغا به‌ ناوی رانیه‌وه‌ ئه‌ندامی هه‌لبژێراوی ئه‌م مه‌جلیسه‌ بون. له‌ کاتی هه‌لبژاردنی ئه‌ندامه‌کانا ئه‌هالی شاری سلیمانی، چه‌ند که‌سیکیان هه‌لبژاردو به‌ مه‌زه‌ته‌ی جیا جیا ناوه‌کانیان دا به‌ حاکمی سیاسی. ناوی منیش (نوسه‌ری ئه‌م یادداشته‌) له‌ناو ئه‌وانه‌دا بو و ده‌نگه‌کانی بۆ من درابو له‌ هی ئه‌وانی که زیاتر بو. به‌لام پێش ده‌رکه‌وتنی ئه‌نجامی هه‌لبژاردنه‌که جه‌مال عیرفان که خۆشی یه‌کیک بو له‌ هه‌لبژێراوه‌کان یه‌ک دو جار هاته‌ لام و له‌ زمانی حاکمی سیاسیه‌وه داوای لی کردم که خۆم بکێشمه‌وه‌و مه‌زه‌ته‌که‌م وه‌رگره‌مه‌وه. هه‌روه‌کو به‌ ناوی خۆشیه‌وه‌ گه‌لی خه‌ریک بو که تیم بگه‌یه‌نی له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کانا هه‌لناکه‌م و خزمه‌تی وڵاته‌که‌م پی ناکریت. دواي ئه‌مه "که‌پته‌ن هولت" ناردی به‌ شوینما و به‌ تکیه‌کی تیکه‌ل به‌ نه‌رمه‌ هه‌ره‌شه‌ ویستی په‌شیمانم بکاته‌وه‌و به‌ بیانوی ئه‌وه‌ی که له‌ پێی ته‌دریسه‌وه‌ خزمه‌تم لا باشته‌ر. داوای لی کردم که مه‌زه‌ته‌که‌ وه‌رگره‌مه‌وه‌ هه‌ر که‌لکی نه‌بو. که‌چی دواي ئه‌م باسه‌ به‌ دو رۆژ له‌ نامه‌یه‌کی په‌سمی که

له خزمان و قەوم و قىلەى شىخ مەحمود، لە ئەهالى و ناودارەكانى سلىمانى و دەرەو بە ھۆى لاو نىشتمانپەرورەكانەو دوابەدوا كۆمەلانى نەينى دائەمەزرا. خەفەكانى سۆن یش لە كارا بون. تا بە ھەزار فېر و فېل و دەمشيرينکردن و دەسخەپۆکردن ھەندىكيان لەم كۆمەلە نەينيانە ھەلئەگىرايەو و ئەبونە ھۆى تىكچونى كۆمەلەيەك، يەككى تری بەھیزتر و نەينيتەر ئەھاتە ناو. لەم كاتانە وابو كە ھاتنى ئۆزدەمىر لە ھەمو باكورى عىراقا دەنگى داىەو.

\* \* \*

### ۴۳

#### ھاتنى ئۆزدەمىر پاشا! بۆرەواندز

كەمالىەكان بۆ پرۇپاگەندەو بۆ ھەلگىرانەو ھى عەشیرەتە كوردەكانى باكورى عىراق لە ئىنگلىز لەژىر سەرەكى "عەلى شەفيق" ناو مېرئالايەكى<sup>۱۲</sup> مىلىس<sup>۱۳</sup> دا كە لە پەگەزى چەركەسەكانى مىسر بو، تاقمىك عەسكەريان ناردە پەواندز (حوزەيران ۹۲۲). ئەم تاقمە نەك لە مەفرەزەيەكى عەسكەرى، بەلكو زۆرتەر لە چەتەيەك ئەچو. لە چوار پىنج زابت و چەند نەفەرىكى تورك بەولاو ئەوانى تری ئەم چەتەيە ھەمو كورد بون. لە خەلقى كەركوك و ھەوليريش ھەندىكيان لەوانە لەگەل بو كە بە توركى قسەيان ئەكرد و نەيانئەزانى كوردن يا وایان بە جوان ئەزانى كە ببن بە تورك. عەلى شەفيق خۆى ناوناو ئۆزدەمىر پاشا!<sup>۱۴</sup> تاقمى مستەفا كەمال بە

---

بە ئیمزای معاونى حاکمى سیاسى (واتە بە ئیمزای كەپتەن ھۆلت خۆى) بۆم ھات ئەيوت: "لەبەرئەو كە لەوودا گومانمان نىە كە لە پىگەى دەرس وتەو بە لاوان و قوتابيانى ولات خزمەتتان پى خوشەو بە خزمەتلىكى تری ناگۆرئەو ئەو مەزبەتەيە كە ئىو پى ھەلئىزابون بۆ ئەندامى مەجلىسى ئیدارە، بەكارمان نەھىنا و پوچمان كردەو.".

<sup>۱۲</sup> مېرئالا: كۆلۆنەل.

<sup>۱۳</sup> مىلىس: ئەھلى.

<sup>۱۴</sup> ئۆزدەمىر: خۆى ئاسن كە بە كوردى شتىكە وەك "پۆبیتەن" يا گيانپۆلا.

سهرزازی دانی به ئوزدهمیردا نه‌ئنا و له چاوی میری یا به چه‌ته‌یه‌کی یاخی و سهربه‌خۆ نه‌درایه قه‌لهم، به‌لام ئه‌و به‌هۆی لاگیرى کورده‌وه به‌بێ په‌روا له‌و ناوه‌دا حوکمی نه‌کرد و له‌ ماوه‌یه‌کی زۆر که‌مدا بو به‌ ئه‌میری بێ فه‌رمانی ناوچه‌ی په‌واندزو عه‌شایری ده‌ور و پشت و گه‌لیک له‌ عه‌شیره‌ته‌کانی کرد به‌ لاگیرى خۆی و تورکه که‌مالیه‌کان و نفوزیکى گه‌وره‌ی له‌و ناوه‌دا په‌یاکرد. قه‌زاکانی په‌واندزو کۆیه و پانیه و به‌هۆی "عه‌باسی مه‌حمود ئاغا" و به‌شی زۆری پشتده‌ر به‌ ئه‌مری ئه‌و نه‌چو به‌پێوه. له‌ دواى کورزانی که‌پته‌ن بۆندی حاکمی سیاسى چه‌مچه‌مال<sup>۱۵</sup>، که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی سه‌ره‌ک عه‌شیره‌تی هه‌مه‌وه‌ندیش که‌ به‌ینیک بو له‌ ئینگلیزه‌کان یاخی ببو و ته‌نگی به‌ هیزه‌کانیان هه‌لچینیو چوه‌ لای ئوزده‌میر و ئه‌مه‌ وه‌کو له‌ جیی خۆیا باسی ئه‌که‌ین به‌ جاریک بو به‌هۆی په‌ره‌سه‌ندنی ده‌سه‌لاتی ئوزده‌میر و زیادی ئاژاوه له‌ کورده‌ستانا.

عه‌لى شه‌فیع و یا ئوزده‌میر به‌ راستی زیره‌ک و خوینده‌واریکى وریا بو. ته‌بیات و سروشتی کورده‌کانی ئه‌زانی و له‌ ده‌ستوری عه‌شایردا ئاگاداری هه‌بو. کابرایه‌کی بالا نزیك به‌ که‌له‌گه‌ت و جوان و به‌ شه‌وه‌که‌وت بو. به‌ به‌رگی عه‌سکه‌ریه‌وه به‌ وینه‌یه‌کی مومتازی زابتی تورک و به‌ دوان و گفتوگۆی ئه‌دیبا نه‌ یا به‌ چه‌شنیکى خوینده‌واره به‌رزه‌کان ئه‌هاته به‌رچا و..

له‌ سیاسه‌تی هه‌لسوڤاندنی عه‌شایرا گه‌لێ له‌ حاکمه‌کانی سیاسى ئینگلیز باشت سهرکه‌وتبو.. ته‌بیات و میزاجی سه‌ره‌ک عه‌شیره‌ته‌کان تیگه‌یشته‌بو و زۆری ئه‌و سه‌ره‌کانه‌ی کردبو به‌ ئه‌موستیله‌ی ده‌ستی. جگه‌ له‌ ئه‌مانه‌ش له‌ یارمه‌تی ئه‌هالی و عه‌شایری ئه‌و ناوه‌دا چه‌ به‌ چه‌ک و جبه‌خانه و چه‌ به‌ ئازوقه‌ و پاره‌ له‌ ئینگلیزه‌کانی تیپه‌پاندبو. وه‌نه‌بێ که‌ سه‌رچاوه‌ی ئه‌م چه‌ک و ئازوقه‌ و پاره‌یه‌ له‌

<sup>۱۵</sup> ئه‌و که‌پته‌ن بۆند هیه که‌ هه‌یه‌ته‌تی شایه‌ته‌کانی بردبو بۆ به‌غدا که‌ له‌ دیوانی عورفی ئینگلیزه‌کانا شایه‌تی له‌ شیخ مه‌حمود بدن. که‌ریم به‌گ، ئه‌م "بۆند" و زابتیکی تری ئینگلیزو غه‌فوری خه‌جی خه‌لقى سلیمانی پیاوی بۆند ی له‌ پوژیکا کوشته‌ و چوه‌ لای ئوزده‌میر له‌ په‌واندز.

لايهن هيڙه ڪاڻي مستهفا ڪه مالهو هه ٿقولا ٻي. به لڪو بهشي هه ره زوري بهي ته مان هه ره له ناوچهي دهسه لاتي ئوزده مير خوي جي بهجي ته ڪرا. هونري ئوزده مير له ودها بو ڪه لهو يارمه تيه ڪه مهی له لايهڻ مستهفا ڪه مالهو بهي ته هات، جو ره ئيداره يه ڪي واي هيڙا بو نه ناو ڪه چوار ته ودهي تريشي له ناوچهي حوڪمي خوي پيڪه وه ته ناو جگه له بهرگو خواردن و ڪردني چه ته ڪه له گه لي بون ٿيان ڪي باشي بو ته وانهش جي بهجي ته ڪر ڪه له دهس ئينگليزه ڪان هه لئه هاتن و ته چونه لاي. له سر ته مه شه وه خه لات و بهراتي لي ته دا بهم و بهو و به هاتو چو ڪه ره ڪان. به ڪورتي له ئيداره يه ڪا ڪه بو ته و پوڙه به ڪار ته هات ويڻه ي نه بو.

ناحه زاني ئينگليز، ته و ڪورده نه ي ڪه سوڻ رقي ليڻان ته بو وه، له گه ل ته وانه ي ڪه تورڪيان خوش ته ويست "جلخواره ڪان!" ره واندزيان ڪردبو به په ناو به هي لانه ي هيو. له مان هه ندي ڪيشيان به ته واي بون به خزمه ڪاري ئوزده مير و بو جي به جي ڪردني مه به سي تورڪه ڪان ڪه وتنه هاتو چو. به نه ٻني و يا ناشڪرا ته هاتنه سليماني و ڪويه و پانيه و هه وليرو ڪه رڪوڪ، به ناو عه شايه ته گه پان و ته چونه وه ره واندز نامه و بهيان و پاسيڙي ئوزده ميريان بهم خه لقه وه ته گراو باسو هه وائي شاره ڪان و عه شايريان بو ئوزده مير ته برده وه. ته و باسانه ي ڪه ته هاتو چو ڪه رانه ته يانگيڙا يه وه، ته و شتانه ي ئوزده مير به زمان و يا به نوسين پاي ته سپارد واي له تورڪ خواڪان و ناحه زه ڪاڻي ئينگليز ڪردبو ڪه ٽاگريان لي ته بو وه. وه ڪي تريش لاهه نيشتمانيه روه ره ڪاڻي ڪورد لهم هه لي ٽاڙا ويه ڪه وتبونه سه ما. هه ر پوڙه ڪومه ليڪيان دائه مه زانده. ته م ڪومه لانه هه رچند له سر بناغيه ڪي باش و به هيڙ دائه مه زرا به لام بو پرو پاگه نده و بهر به ره ڪاڻي ئيداره ي ئينگليز به تايبه تي له ڪاتي ڪي وه ڪو ته و سهرو ده مه دا تيني ڪي گه وره ي هه بو. بهشي زوري لاه و خوينده واره ڪان، گه ليڪ له ته هالي و خه لقي شاره ڪان، به شي ڪي عه شايه ڪه وتبونه ويڙه ي ئينگليز و بو گيڙاني شوڙش له بيانو ته گه پان. خه لقي له و پوڙه دا وه ڪو ئيمرو نه بون. بو ته ماعي دنيا، بو وه زيفه ي ميري و بو پارويه ڪ نان ته م ته قه لايه ڪه ئيسته ته بينري نه بو. ٿيان بهم چه شنه گرنگ نه ببو. مه عنه ويات به هيڙ بو.

مادە ۋەكۆ ئىمىرۇ نىرخى پەيا نەكردبو. لاهەكان بەم تەرحەى ئىستە لوتيان بۇ نان و بۇ ژيان دانەھىشتبو. مل بەم جۆرە شۆرۈ گەردن بەسانى گۆچان كەچ نەئەكرا. ئەۋى خۇى ئەناسى لە پوزەردى و دلىپسى شەرمى ئەكرد و تەرىق ئەبۆۋە. لەو پۆژەدا ئاۋى پو بەم جۆرە كە ئەيىبنىن نەتكابو. تەنانەت گەل كەس شەرمىان ئەكرد بچنە سەراى حكومەت. پويان نەئەھات بچنە رىزى پياۋەكانى مىرىەۋە. يەكك زۆر بە ناچارى نەبئ سەرى بە دائىرەكاندا نەئەكرد. ئەۋانەى ئەچون زۆريان يا شكاتلىكراۋ يا بوختانپىكراۋ بون. ئەگەر لەم بابەتە نەبوناىە يا كاربەدەستى مىرى و يا دەس و پىۋەند و خەفەىەكانى ئەمانە بون. بە دەگمەن پىئەكەوت كە يەكك ھەول بۇ كارىكى مىرى بداۋ يا بۇ ۋەزىفە لەم و لەو بپارپتەۋە. ۋا ئەبو كە حاكىمى سياسى بنىرپت بە شوين لاۋىكى دەس سىپى و پىش ئىش و كاراۋ بىەۋىت كارىكى بداتى. لەگەل ئەمەشا زۆر لەۋانە نەئەچونە خزمەتى حكومەتەۋە. چونكە ئەمەيان بە نەنگ ئەزانى. بە تايىبەتى ئەۋانەى كە لە كۆمەلىكى نەينىدا بوناىە بە ھىچ كلۇجىك خۇيان لە حكومەت نىك نەئەخستەۋە و لە لۆمە و تانوتى ھاۋرپكانيان، لە شك پەياكردن و دل گۆرپىنيان ئەترسان. بە كورتى خەلقى ئەو پۆژە ھىشتا خاۋ و سادە و راست و بىغەش بون.

پەسمايەكان و جاسوسەكانىش كە يا خەفەىە و جاسوس بون و يا خزمەتى ئىنگلىزيان ئەكرد زۆر كەم و لە ھەمو كەسىكەۋە ديار بون و ناسرابون. ئەو جۆرە بىفەرەنەش لەگەل ئەۋەدا كە بە پىپى ئەو پۆژە كەم و زۆر كەۋتبونە خۇشەۋە و بە ژيانىكى بە دل و ھەۋاى خۇيان گەيشتبون و لەۋانە بون كە بە ئاسانى بى ئەرك خەلقى توشى گىچەل بكەن، ديسانەۋە ھەستيان بەۋە كردبو كە لاى گەۋرە و بچوك قەدرىكيان نىە و ئىجگار بە سوك تەماشايان ئەكرپت. ئەۋانە كە خۇيان بە پياۋ ئەزانى سلاۋيان لەو تەرحە سوك و سەلىمانە ئەئەكرد و سلاۋيان نەئەسەندەۋە. جاسوسەكانى ئەو پۆژە ۋەكۆ ھى ئىمىرۇ نەبون و باۋەر ناكەم كە لە وىنەى تەشكىلاتىكى تايىبەتى بۇ دۆزىنەۋە و دەرختىنى كۆمەلە نەينىيەكان و كردهۋە سياسىيە گرنگەكان خرابنە ژىر نىزامىكەۋە. ۋابزانم تەنيا خەرىكى

دروځه لېږستون و بوختان پيڅردن بون به وانه ي که خوځيان رقيان لي ښه ووو و يا کاربه دهسته کان چاره يان نه وئويستن. زوري ښه جاسوسانه نه خوځنده واورو له تاقمې خزمه تکارو مه يته رو دس و پيوهند بون. فرمانبرو پوليس له ناو ښه مانده له پولې به ريزه کان نه ژميرو شانازيان به ناوچه ي خوځانه وه نه کړد. خو نوسهري تايبه تي و ته رجومانه کاني ښنگليزه کان هر باسيان ناکريټ. هه نديکيان خوځي به حاکم ښواني و بو ښه و جگه که ي پياړيزي و له دسې نه دا ناماده ي هه مو خزمه تيک بو. له ناو ښه پولو هه ندي له مه ښموره بچوکه کاني تري ښداره دا که ښنگليزه کان له هه مو جگه يه که ي عيرا قا پيکيانه وه نابون، هي واشيان تيا هه لکه وت که به زرنګي و وريايي خوځيان له و دهوره پيس و بوگه نه وه بگويزنه وه دهوريکي ترو له بهرګو وينه يه که ي تازه دا ناوچه يه که ي وا بګرن که له خه ويشا به بيريانا نه هات..

ننجا له لايه که وه له پوي ښه جوړه ده سوپيوهنده و سياسي ته ناهه مواري ښنگليز، له لايه که ي تريشه وه به هو ي ښه و پروپاګه نده به تين و به هيژه وه که له ساله کاني ١٩٢١-١٩٢٢ دا له لايه نوزده ميرو تاقمه که يه وه ښکرا له هه مو لايه که ي کورستاني عيرا قا ښسوده يي نه ماو ښاسايش تيک چو. نيشتمانپه روه ره کان زور داخله دل بون و به ګه رمي له ښنگليزه کان ښدوان. هه رچي خراپه کارو چوختي و جهردهش هه يه ياخي بون و سهريان بهر ز کړده وه. زور له وانهش که دانويان پيکه وه نه ښکولا له عاست ښنگليزو حکومتا بون به يه که. زوردارو خاوه ن تفهنگه کان ښه حاله يان به هه ل ښواني. که کار به مه رمي ښه وان نه پويشتايه به پيوه و دهسيان ښدایه تفهنگ جهرده و ياخي ه کان ده سبه جي شويښيان ښکه وتن. دهسته ي خوځنده واورو نيشتمانپه روه ره کان ييش له ژيره وه هانيان ښدان و ناګريان خوش ښکړد. له بهر ښه مه حکومت به ته وایي شيو ابو. به لام قهت ښه وش به بيرا نه هات که پياوه باشه کان بکړين به لاګيري حکومت. چونکه ښداره به دس ښنگليزي که لله پره ق و مه غرورو ده سوپيوهنده ي په سمايه و نارپه سه نه وه بو.

مه‌حمود خانی قاره‌مانی شوپشی یه‌که‌می شیخ مه‌حمود دوباره سهری به‌رز کردبووه. که‌ریم به‌گی فه‌تاح به‌گی سهره‌ک عه‌شیره‌تی ئازای هه‌مه‌وه‌ند له ناوچه‌کانی چه‌مچه‌مال و سه‌نگاو و قهره‌داغدا که چه‌ند مانگیک له‌شکره‌کانی حکومه‌تی ئەم ناوچانه‌ی خه‌ریک کردبو له ئەنجاما دو زابتی ئینگلیزی کوشت و چوه لای ئوزده‌میر. له "عه‌مادیه" و "عه‌قره"، له "گه‌لی مه‌زورکه" و "سواره‌توکه" و "بامه‌پنی" و "بیره‌که‌پره" گه‌وره‌کانی کورد یه‌کله‌دوای‌یه‌ک شوپشیان هه‌لئه‌گیرساند و هه‌ر پۆژه له لایه‌ک حاکمیکی ئینگلیزو یا چه‌ند زابتیکیان ئەکوشت.. له‌م هه‌مو بگه‌ره و به‌رده و شوپشه و ئاژاوه و کاره‌ساته خویناویه بو‌مان ده‌رئه‌که‌وێت که له‌ ساڵه‌کانی ۹۱۹ و تا ۹۲۱ و ۹۲۲ له‌ کاتی‌کا مسته‌فا که‌مال و له‌شکری تورک له‌ تورکیادا به‌رامبه‌ر به‌ له‌شکره‌کانی یۆنان که‌وتبووه شه‌ری مردن و ژیا‌نه‌وه‌و به‌ربه‌ره‌کانی سیاسه‌ت و فی‌ل و فه‌ره‌جه‌کانی حکومه‌تی ئەسته‌مول و گه‌وره‌کانی هی‌زی یه‌کگرتوی سویندخۆره‌کانی ئەکرد، له‌ کوردستانی عێراقا کورده‌کان ساتی نه‌وه‌ستابون و به‌ی وچان له‌ کارا بون و به‌گژ ئینگلیزا ئەچون. له‌ ناو شاره‌کانیشا، له‌ دی‌هات و له‌ناو ئەو عه‌شیره‌تانه‌دا که سه‌رپی‌چییان نه‌ئه‌کرد و هه‌للایان نه‌ئه‌نایه‌وه‌ دی‌سانه‌وه‌ باس باسی ئەم شوپشانه‌و یا باسی هه‌للای مسته‌فا که‌مال و شه‌ری له‌شکره‌کانی تورک و یۆنان بو له‌ ئەنه‌دۆل!..

من له‌و ده‌مه‌دا له‌ دوای به‌ربونم له‌ به‌ندیخانه‌ی کۆیه‌ گه‌را‌بو‌مه‌وه‌ سلیمانی و به‌ یارمه‌تی که‌رکوکی زاده ئەحمه‌د ئاغای خزمه‌وه‌ له‌ قه‌یسه‌ری نه‌قیب دوکانیکی عه‌تاریم دانابو و کاسبیم ئەکرد. "ماجد مسته‌فا"ی هاو‌پیی مه‌کته‌بم و توفیق وه‌هبی<sup>۱۶</sup> و هه‌ندی له‌ زابته‌ کورده‌کانی تر تازە له‌ ئەسته‌مول هاتبو‌نه‌وه‌. شه‌وان له‌گه‌ل ئەوانا کۆ نه‌بوینه‌وه‌.

<sup>۱۶</sup> ماجید مسته‌فا و توفیق وه‌هبی له‌ حکومه‌تی عێراقا باش سه‌رکه‌وتن و هه‌ردوکیان بون به‌ موته‌سه‌ریف و ه‌زیر. ئیستا ماجید به‌ توجاره‌ته‌وه‌ خه‌ریکه‌ و توفیق وه‌هبی ئەندامه‌ له‌ مه‌جلیسی پیره‌کانا (مه‌جلیسی ئەعیان).

زۆرى كۆبونه كانمان له مالى توفيق وههبي پيئهكهوت. چونكه ئهو لهو پوژهدا مال و ژنى نهبو و له خانوهكهى "رهشيد مهستى" خالى به تهنيا دائهنيشت. شهوانى دورو دريژى زستانمان به سكالو باسو ههوالى ئهو پوژهو به خواردنهوهو بهزم و سازندهى ئهبرده سهر. لهناومانا ههر توفيق وههبي كاربهدهستى ميرى بو. له دواى هاتنهوهى بۆ سليمانى به ماوهيهكى كهه كرابو به قائيمقامى پانيه. دواى ئهوه كرا به "ئامرى ليوا" له سليمانى. بهلام ئهوهنده نهچوه سهر ئيش و زۆرى كاتى خۆى له مالهوه پائهبوارد. زۆر ساردو بيدهنگو كهه دهوام ئهبيزرا. لهبهرنههه ئيمهش ههلمان دهسكهوتبو و نزيكهى ههمو شههكانمان لاي ئهو ئهبرده سهر. كوچكى ئيرانى زۆر زنگو وريا له فوجهكهى "ليوى" دا موحاسيب بو. ئهويش هاتوچۆى ئهكردين، ناوى "سليمان خان" بو. به زمانى لوس و سوحبهتى خوش ههمو پفيقهكانى كردبو به براى خۆى. لهويشهوه فيرى قسهكردن بوين به فارسى. ئهو فيرى كوردى نهئهبو يا نهئهوويست به كوردى لهگهلمان بدوئت. لهگهله ئهههشا ههرچيمان به كوردى ئهوت زورباش تىي ئهگهيشت. بهلام به فارسى وهلامى ئهداينهوه. لاي منالانى كۆلانهكانيش خۆى خوشهويست كردبو.

كه دهههكهوت ههمو شويى ئهكهوتن و ئهيانداوند. پتر له پهفقيهكانى تر دۆستى من بو و ئهيدواندم. من له دلا لىي به شك بوم. وهكو ئهوانى تر باوهرم پى نهبو. ئهحمهدى عهزىز ئاغا كه به نوكتهى خوش و قسهزان ناسراوه، ئهو وهخته مامۆستاي مهكتهب بو. برايهكى سليمان خان له تارانوه بۆ سهردان هاتبوه لاي. ناوى داود خان بو. ئهحمهد بۆ گالته وتى ئهه ناوانه هى ئهسباتى بهنى ئيسرائيله و ئهبن سليمان خان جولهكه بى! ههمو پيكهنين. لهگهله ئهههشا من كهوتمه ليكدانهوه. دواى چهند ساليك ئهمانهه لهبير چوبۆوه. له بهغدا يهكيك كه له تاران گهراپۆوه توشم هات. باسى سليمان خانم لى پرسى. وتى به راست ئهزانى كه سليمان خان جولهكه بو؟!.. كهوابو ئهو سليمان خانه كه چهند ساليك

له‌ناو ئیّمه‌دا به دۆستیکی موسلمان ناسرابو و ژنیکی موسلّمانی کوردی هیّنابو  
ئه‌گهر به واتهی کابراکه‌ی له تاران‌ه‌وه ئه‌گه‌رایه‌وه باوه‌پ بکریّت جوله‌که بو!..

\* \* \*

## ۴۵

میچەر سۆن لەم کۆبونەوانە و بەزم و پەزمە ی ئیمە زۆر قینی ئەبۆو. هەندى شەو یەکیک لەوانەى که شکيان لى ئەکرا لە گەرمەى بەزم و خواردنەویداو لە درەنگۆهختا ئەیکرد بە ژوراو سەربەستى ئەو جوړه ساتانە و چاوقایمی کاتى مەستیمانى بە هەل ئەژماردو بە خەيالى شەو و کەمتەرخەمى چیمان لە دەم ئەترازا لە پەوانى پاک! ی خوشى شتیکی ئەخستە سەرو ئەبێردەو بۆ خەفیهکانى سۆن. بەلام ئەو لەگەل ئەمەشا که لە ئیمە بە کین بو و چارەى نەئەویستین دیسانەو بە مەرامى دلى ئەو خەفیانەى نەئەکردو لیمان ئەبورد. یا بە پیویستى نەئەزانى که پەلە بکا و هەلى ئەگرت بۆ کاتى خۆى. ئەگەر راستت ئەوئى ئیمە دەمدریژیمان ئەکردو زیاد ئەپۆیشتین. بە تايبەتى لە نیوہشەو بەولاو و لە کاتیکا که سەرمان گەرم ئەبو بە جارى شولمان لى هەلئەبى و لە شیرازە ئەچوینە دەرەو. خەفیهکان بەو شەقیان ئەبرد که زو زو پانەئەکیشراینە ناوچەى پۆلیس و داخى دلى خویان پى نەئەپۆیشتین. ئەم خەفیانە زۆرتەر لە من و ماجید مستەفا و مەحمود جەودەت ی خوالیخۆشبو بەداخ بون. لەبەر ئەمە سۆن ئەیویست ئیمە ئاقل بکا. بەلام بۆ هەل ئەگەرا. یەک دو جاریش بیانویان پى گرتین و چوینە پۆلیسخانە. بەلام تییان هەلئەداین. چونکە ئەیانزانى که لەناو خەلقا خوشەویستین و ناویکی باشمان هەیه. ئەوانەش که ئەچوینە لایان بیگانە نەبون و کەم و زۆر شەرمیان لى ئەکردین.

سۆن کەم دەرئەکەوت و بەمە ئەیویست سامیک بە خۆى پەیا بکا. که دەریش ئەکەوت و یا بە بازارا ئەپۆیشت ئەبو خەلقەکه بە جارى هەستنه سەر پى و پۆبوار کەرنوشى بۆ بکا. من و ماجید شەو و پۆژ پیکهوه بوین و زۆر کەم لە یەک جیا ئەبوینەو. هەمو کاتیک ئەوهمان لە یادا بو که خۆمان لە سۆن پیاڕیزین. که لە دورەو بەدیمان ئەکرد پیکهه مان ئەگۆپى و خۆمان لى لائەدا. چونکە نەمانئەویست کەرنوشى بۆ بکەین. لەوہش ئەترساین که لیمان نەبوری و تەرنیکمان پى بدا. بەلام

پۇتلىك لوتمان بو بە لوتىيەو. لە دەشتى "ئەحمەدى عىساغا" گەپكەكەى (سەيارە) وەستابو. پىياوئەكەى خەرىكى بو بىخاتەرە كار. خوشى بە دىارىيەو چاوەپوان بو. لە ناكاو خۇمان لەبەر دەمىا چاوپىكەوت. ناچار ماينەو تىپەرەن. بەلام سلاومان بۆنەكرد. نەمانئەزانى كە حسابى ئەمەشمان لەگەل ئەكا. سۆن لە حەمە درىژى<sup>۱۷</sup> پىياوى خورى، وتى ئەوانە بانگ كە! "حەماغا" پوى كرده ئىمەو وتى: ئا وەرن! جەنابى حاكم ئىيە داوا ئەكا. من وىستم بچمە پىشەو. بەلام ماجىد نەيھىشتە بەر من و خوى چو بەردەمى.. سۆن وتى: بۇچى سلاو ناكەن؟ ماجىد وتى: بۇچ سلاو بكەين؟.. وتى: من نانسەن؟. ماجىد وتى: بەلى! ئەتەناسىن جەنابت مىجەر سۆن ى حاكمىت. وتى: كەوابو چۆن سلاو ناكەن و تىئەپەرن؟ ماجىد وتى ھەركاتلىك ھاتىن بۇكارىك و يا عەرزەيەكمان دا بۇ (وەزىفە) يەك بۇمان مەكە. ئنجا وەرگەپايەو بۇ لاى من و مىلى پىگەمان گرت. سۆن ئىتەر دەنگى نەكرد. لە ماجىد پەرسى كە بۇچى نەيھىشتە من لە سۆن بچمە پىشەو؟ وتى: تۆ تورپەى، ترسام بە ھىمنى و شىئەيى وەلامى نەدەيتەو. ماجىد لەو دەورەدا لاويكى خويىنگەرم و ھەلەشە بو و لەناو نىشتەمانپەرورەكانا بە ئەنگوست پىشان ئەدرا..

دواى بەينىك سۆن لە لاوكان بە تەواوى پەست ببو! حاجى ئاغاي حەسەن ئاغاي "تەفەنگچى باشى" لەو دەورەدا مودىرى پۇلىس و ماك برايت ناو چاوەشىكى ئىنگلىز مودىرى ئىستخبارات و يا گەورەى پۇلىس بو. سۆن و ماك برايت خۇيان لە حاجى ئاغاي تۇراند. ئەويش بە قسە ئىستقالەى داو دەسى لە مودىرى ھەلگرت و بەرگى گۆرى.. پىياويكى كەم زانست و سادە بو. ھەر ئەو پۇژە ھاتە لاى من و دەسى كەرد بە سكالاي خوى و جنىودان بە سۆن. ئەو ھەى لە بىر

<sup>۱۷</sup> حەمە درىژ كە لە زەمانى حوكمى مىجەر سۆن ببو بە "حەماغا" لە پىشا پىياوى مالى "حاجى حەسەن ئەفەندى" بو. كە سۆن بە خۇگۆپىن و بەرگى "خەفە" وە ھاتبەو كوردستان حەمەى ناسىبو و لەگەل ئەو پىكەو كاسبى سەپىيىيان كەردبو و بە ھەندى دىھات و ناو ەشايرا گەپابون.

نەمابو کە تا ئەو رۆژە چاوی هەلنەئەپری تەماشای ئێمە بکا. من خۆم ئی هەلە کردو وام برده میشکەوه کە پیم ناخۆشه له مودیری دەرچوه. بۆ ئەمەش کە باوەر بکا پیم وت ئێمە ئەزانین ئەگەر ئەو مودیر نەبوايه سۆن و ماك برايیت زۆریان عەزیەت ئەداین و توشی گێچەلیان ئەکردین. ئنجا تکای ئەوهم لیکرد کە هەولێ بداو بگەرێتەوه جیگەکە ی خۆی! نەك پیاویکی بیپرهوان (بیویجدان) بیته ئەو شوینە. پەنگە بە تەواوی بە واتەکانم باوەری نەکردبێ. بەلام ئیتەر لەمن گەراو کە توشم ئەبو سلاوی ئەکردو تیئەپەری.. دواي ئەو ئنجا مستەفا حاجی برایم ئاغا کە ئەو سەر و دەمه قۆمیسەر یا موفەوہزی پۆلیس بو خۆی گۆری. بەلام ئەو بە دزیەوه بە منی وت: کە ئاگامان لە خۆمان بی کراره بە (خەفیه)<sup>١٨</sup>..

ئەم دەورەش بەسەرچو. حاجی ئاغا و مستەفای حاجی برایم ئاغا گەرانهوه بەرگی پۆلیسی. بەینیکیش عەونی حاجی گدرۆن ی کۆنە زابتی عوسمانی کرا بە مودیری پۆلیس. میجر سۆن ئیتەر خۆی پی ئەئەگیرا. ئەوپرەحمان سەعید<sup>١٩</sup> و دواي ئەو ماجید مستەفای گرت و خستنیە بەندیخانەوه. عەونی پیاویکی خراپ نەبو. دواي ئەمانە کە ئەیزانی سۆن خەریکە یەکیکمان بگریت بە دزیەوه خەبەری ئەداینی. توفیق وەهبی لەم پۆژانەدا چو بەغداو لەوی لە جەیش ی عیراقا بو بە زابت. پۆژیک من لە دوکان بوم کە ئەحمەد ئاغای کەرکوکێ زاده ناردی بە شوینما. وتی: عەونی ئەلی نۆرە ی گیرانی تو و پەفییقاتو. وتم: ئنجا ئەلیی چی؟ وتی: ولاخ ئامادە کراره، ساتیکێ تر نان ئەخۆین و ئەچینە بەغدا. پاش نیوهرۆ بو کە خۆمان ئامادە کردبو. من و ئەحمەد ئاغا و ئەحمەدی سەعی فەتاح بە سواری ولاخ و بە پی سەگرمەدا رومان کردە بەغدا. شەو لەسەر پی لامان داو ماوهی سەعاتیک بە پەلە و لەناو درکەلانیکا سەرخەویکمان شکاند. جلهوی ولاخەکانمان بە دەسمانەوه بەستبو. لە نیوہشەودا دوبارە پیمان گرتەبەر. لەگەل

<sup>١٨</sup> خەفیه واتە سپی و یا جاسوس.

<sup>١٩</sup> ئەوپرەحمان سەعید لە زەمانی عوسمانیا زابت بو. لە دەوری حکومەتی عیراقا لە حقوق دەرچو، بو بە قانیمقام. دواي ئەو بە حاکم و ئیمرو سەرەکی مەحکەمەیه لە کەرکوک.

ھەتاۋكەۋتن لە بېستانەكانى گوى چەمى داۋىنى شاخەكەى ئىمام شاسوار "شوتى" مان كرى و خواردمان، ئنجا چوینە ناو شارى كفرىەو. شەمەنەفەر لەو رۆژەدا تا كنگریان ھەبو. لەوى دواى تاقەكردنى و لاخەكانمان لە مالى عەباس ناۋىكى كاروانچى ئاشناى ئەحمەد ئاغا، بە شەمەندەفەر چوینە بەغدا.

لیرەدا بە تېھەلکیش باسكى كۆنى زەمانى عوسمانىم كەوتەو. یاد. باوكم لە كفرى زابىتى پەدیف بو. من ئەو وەختە لە مەكتەبى ئىبتىدائى ئەمخویند. براىەكى بچوكم ھەبو ناوى جەمیل بو. ھىشتا بە بەر مەكەو بو. بەلام زۆر ئىسك سوک و جوان بو و من ئىجگار خۆشم ئەویست. توشى نەخۆشى باژەلە ھات. لەو وەختەشا باوكم بۆ سەندنى "دەيەك" ى بېشتى<sup>۲۰</sup> ئەملاكى سەنیە چوبو ھەرەو. لای دوكتورى نەئەزانى. زۆرتر پرو پیرىژنان دەرمانى نەخۆشیان ئەکرد. شیخ و مەلا نوشتەیان بۆ ئەنوسین و دۇعیان بە سەرا ئەخویندن. دەلاک بە نەشتەرە پیس و چلکن و ژەنگاویيەکانیان دومەل و برینەکانى ئەم و ئەویان ھەلەدپى و کیم یان پى ئەکرد. کەس نەئەزانى كە كانگرەن چىو بە چى ئەلین؟. بە گازە زل و ئەستورە ئاسنەکانیان كە بە زۆر بە دەمى زەلامىکیانا ئەبردە ناو ھەرەو ددانە خریکانى ساغ و سەلىمى خەلقیان بە بى بەنج و بە پیو ھەلە پىشە ئەھىنا ھەرئ. ھەندى جار شەو و رۆژىك خوینى نەئەو ھەستایەو. چونکە ناوى "نەزىف" لەو رۆژەدا لە ناو ئىمەمانانا نەبیسرابو.

ئنجا جەمىلى كۆرپە و بەسەزمان و بىتاوان لە ناوچەيەكى دواکەوتوى وەکو ئەو رۆژەى كفرى و لە باو ھەشى دایكىكى نەخویندەوارا توشى نەخۆشیەك ببو كە لەو دەورەدا پىیان ئەوت باژەلە. پورە پەحمە خوشکە بیو ھەژنەكەى دایکم كە ھەمومان باجى پەحمەمان پى ئەوت گەورەى مال و سەرسپى و پابەرمان بو. ھەرچەند جەمیل لەتاو ئازارى پان و ئەژنۆكانى ئەیزریكاند باجى پەحمە ئەیگرته باو ھەشى. منیش شوینى ئەكەوتم بۆ مالى یا دوكانى دەلاکىك و بەو نەشتەرە كە

<sup>۲۰</sup> دەيەكى بېشت: عوشرى حاصلات = ئەعشار "ئەملاكى سەنیە: ئەرازى و ئەملاكى سولتان عەبدولھەمید.

باسم بۆكردن ئەو جىگە ئازارەى كە ئاوسابو بە لای كەمەوہ نزیكەى پەنجە توتەيەكى لىٰ ھەلئەدپرى. ئەم عەمەلىاتە كە نەمانئەزانى جنایەتیکە ئەيكەن چەند پوژئىك دوبارە كرايەوہ. ھەمو جارى تا ئەگەيشتینە مالەوہ تەنیشتەكانى برینى نەشتەرەكە ئەوہندەى تر ئەئاوسا و بۆ پوژى دوہم دەمى برینكەش بە كىمى زەرد و شین دائەپوئشرا.. وەخت ھاوین بو لە سەربان ئەنوستین. شەوئىك لە نزیك بەيانا لە دەنگى گریانى دایكم و باجى پەحمە لە خەو خەبەرم بۆوہ. جەمیل مردبو..!

دراوسىكان و ئاشناكان كۆبونەوہ. تا نارديان يەكئىك بىت و جەمیل بشوا، موبارەك ئەفەندى خەلقى كفرى پەففى زۆر دلسۆزى باوكم كە پياوئىكى ناودارو بەپژى كفرى بو<sup>۲۱</sup> خۆى ھات و جەمیلی ششت و كفى كرد. نەمانئەزانى لەو پوژەدا باوكم لە كام دىيە. لەبەرئەوہ ھەرچەند گەلئىك دۆست و شوناسمان لىٰ كۆبۆوہ، بەلام —داخەكەم— باوكى جەمیل لە بەپژىستنى مەيتەكەيا ديار نەبو. گۆرستانەكەى كفرى ئەكەوتە داوئنى ئىمام شاسوارەوہ. قەدپالى شاخەكەش تاك و توك قەبرى لىٰ بو كە ئەمانە تا ئەگاتە گومەزەكەى ئىمام شاسوار سەرەوژور ئەبۆوہ.. دایكم ئافرەتئىكى نوئزكەرو بەدين بو. ويستى كە جەمیلی جوانەمەرگ بخەينە ژئىر بالى چاوپرى ئىمامەوہ. لەبەرئەوہ لەناو قەدى شاخەكە و نزیك مەرقەدەكەى ئىمام شاسوار جەمیلمان خستە خاكەوہ (۳۲۴ى پۆمى).

كە باوكم گەرايەوہ كفرى من لەگەلى چومە زيارەتى قەبرە بچكۆلەكەى جەمیل. تا ئەو پوژە نەمئەزانى كە عەسكەر ئەگرى. بەلام كە فرميسكە گەرمەكانم دى چۆن بە چاوەكانى باوكما ئەھاتە خوارەوہ باوەرم كرد كە عەسكەريش كە كزەى جەرگى كەوتە ژئىر خاكەوہ، خۆى پى ناگيرى و ئەگرى..!

\* \* \*

<sup>۲۱</sup> موبارەك ئەفەندى برا گەورەى مستەفا پوژى و باوكى مەدحەتى موديرى تەحريراتى ئىمپروى سلىمانى بو.

۴۶

سه‌ید ته‌های شه‌مدینان

و

مه‌سه‌له‌ی کورد

ئینگلیزه‌کان دوا‌ی ناردنی شیخ مه‌حمود بۆ هندستان و له کاتی‌کا که جله‌وی ئیداره خه‌ریک بو له ده‌س حاکمه سیاسیه‌کان ده‌رئه‌چو که‌وتنه سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئیداره‌یه‌کی تایبه‌تی بۆ کورد پێک بخهن و به‌مجۆره دوا‌یی به ئاژاوه و شو‌رش بدن. له‌م حه‌له‌دا هه‌ستیای به‌وه‌ش کرد که کورده‌کانی ده‌وری هه‌ولێرو موسڵ ترسیان له ئاسوری‌یه‌کان هه‌یه و وایان چۆته می‌شکه‌وه که ئینگلیزه‌کان به ته‌مان له‌ ناوه‌دا حکومه‌تی‌کیان بۆ دروست بکه‌ن. له‌به‌رئه‌مه هۆی هه‌ندی له شو‌رشه‌کانیان ئه‌برده‌وه سه‌ر مه‌سه‌له‌ی ئاسوری‌یه‌کان و بۆ جاری دوه‌م<sup>۲۲</sup> له‌گه‌ل سه‌ید ته‌های شه‌مدینان که‌وتنه‌وه گفتوگو. سه‌ید ته‌ها ئه‌مجاره هه‌ندی داوا‌ی (مه‌تالیب) هه‌بو و ئه‌مه‌ی له به‌غدا به‌ په‌رسی پێشکه‌ش به‌ کاربه‌ده‌سته‌کانی ئینگلیز کرد. به‌ پێی قسه‌ی خاوه‌نی کتێبه‌که‌ی "عراق و عصبه‌ الامم" داوا‌کانی سه‌ید ته‌ها ئه‌مه‌ بو:

- ۱- له‌ژێر چاودێری به‌ریتانیادا دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی‌کی کوردی یه‌ك پارچه، به‌و مه‌رجه‌ی که کوردستانی ئێرانی تیا‌بێ.
- ۲- بلا‌و‌کردنه‌وه‌ی لی‌خۆشبونی‌کی گشتی "عه‌قوی عمو‌می" به‌ به‌یان‌یکی په‌رسی.
- ۳- دامه‌زراندنی ده‌وله‌تی کوردی باسکراو له‌سه‌ر بناغه‌یه‌کی لامه‌رکه‌زیی فراوان (واسع) واته له‌سه‌ر ئه‌ساسی جه‌مه‌وری.

<sup>۲۲</sup> ئه‌م کتێبه‌ L Iraq et La Societe des nation به‌ فهره‌نسییه‌ و به‌ شی‌کی ئه‌م کتێبه‌ له‌ باب‌ه‌ت مه‌سه‌له‌ی کورده‌ویه‌ و من له‌ژێر ناوی "خولاسه‌ی مه‌سه‌له‌ی کورد" دا کردومه‌ به‌ کوردی (ره‌فیک حیلمی).



---

\* \* \*

## ٤٧

## له سه‌رنه‌گرتنی مه‌سه‌له‌ی کوردا،

## کورده‌کان خۆیان به‌شدارن

مه‌سه‌له‌ی کورد و سه‌ربه‌خۆیی کوردستان هه‌ر له پوی سستی و فزونی ئینگلیزه‌وه به‌م ئه‌نجامه نه‌گه‌یشت. له‌مه‌دا کورده‌کان خۆشیان به‌شدارن و ئه‌توانم بڵێم که تانوتی گه‌وره‌تر ئه‌بێ له کورده‌کان خۆیان بگیری. چونکه جاري کۆمه‌له سیاسیه‌کانی کورد که ناوچه‌یان له ئه‌سته‌مول بو له‌گه‌ل ئه‌مه‌شا که به‌شیکی ئه‌ندامه ناوداره‌کانی خه‌لقی سلیمانی بون ئه‌وه‌یان به‌بیرا نه‌هاتبو که به‌ناوی کۆمه‌له‌کانه‌وه ئه‌مانه بنێرنه سلیمانی بۆ یارمه‌تی شیخ مه‌حمود و ریکه‌ستنی کاروباری ئه‌و حکومه‌ته کورده که به‌پاست و درۆ هاتبو ناو. له کاتی‌کا که ئه‌چونه ئاسیای بچوک و ته‌قه‌لای بیسودی کوردایه‌تیان ئه‌دا، بۆ بلاوکردنه‌وه‌ی بیری دامه‌زراندنی کوردستان تیئه‌کو‌شان و خۆیان ئه‌خسته ده‌ره‌که‌وه، پویان نه‌ئه‌کرده هه‌ریمی سلیمانی و هه‌ولی ئه‌وه‌یان نه‌ئه‌دا که له شیخ مه‌حمود که‌ک وهرگرن و حکومه‌ته‌که‌ی له ده‌سکاری ناراست و نه‌فامه‌کان بپاریزن. بناغه‌ی به‌هیز بکه‌ن تا نه‌پوخی و بژی. به‌کورتی له‌م لایه‌نه‌وه هه‌لیکی ئیجگار هه‌لکه‌وتوی گه‌وره‌یان له‌کیس داو که‌لکیان وهرنه‌گرت له‌وه‌ی که له کوردستانی عێراقا ماوه‌یه‌کی هه‌ره گه‌وره به‌ده‌سته‌وه بو ته‌قه‌لای تیا بدری بۆ مه‌سه‌له‌ی کورد.

ئه‌وانه‌ش که له تورکیا بون و به‌تایبه‌تی سه‌ره‌ک عه‌شیره‌ته‌کان و ناوداره‌کان وه‌ک له موئته‌مه‌ری "ئه‌رز پۆم" دا بینرابو به‌چه‌شنی تورکه نیشتمانپه‌روه‌ره‌کان و به‌لکو له‌وان زیاترو به‌راستتر پشته‌ستی مسته‌فا که‌مالیان گرتبو و بپاریان داو به‌شه‌ری "خۆ؟" واته شه‌ری پزگاری "ولاتی شه‌ریکایه‌تی کورد و تورک!" واته شه‌ری "ئیه‌ستقلال!". ئه‌و شه‌ره‌ی که ئه‌نجامه‌که‌ی —داخه‌که‌م— مه‌حه‌که‌مه‌ی ئیه‌ستقلال لێ په‌یابو که لاوه‌کان و گه‌وره ناوداره‌کانی کوردی به‌کۆمه‌ل ئه‌خنکاندو یا ئه‌ینان به‌نیشانی تهنه‌نگ و شه‌ستیره‌وه.

ئەگەر بەھاتايە و پيش سەرکەوتنى مستەفا كەمال كۆمەلە سىياسىيەكانى كورد دوربينيان بىرەدایە و هەندى لە ئەندامە و رىياكانى خۆيان بناردایە لای "شىخ مەحمود" و بە پىي بەرنامەيەكى سىياسى و قەومى بزوئەكانى كورد لە عىراق و توركيا يەك بخرايە و پىكەو لەسەر ئەو بەرنامەيە برۆشتنايە زۆر جىگەى باوەر بو كە مەسەلەى كورد رەنگىكى ترى وەرگرتايە و ئەنجامى "شىخ مەحمود" يش بەو جۆرە نەئەبو كە چاومان پىكەوت. بەلام كۆمەلەكانى كورد وایان نەكرد و هەر هەول و تەقەلایەكان لە دەس هات لە ئەستەمول لەگەل گەورەى سویندخۆرەكان بەكاریان هیناو یا لە ناوچەى ئاسىيای بچوكا ئەنادۆل خۆيان پىو مانەو كرد. سویندخۆرەكانیش یا ئینگلیزەكان بەینىك بە حكومەتى بیییزو دەسەلاتى خەلیفەو لە ئەستەمول خۆيان خەلافاند. دواى ئەوەش ماوەیەك هیوايان بەست بە ئەنجامى شەركانى یۆنان و توركەو.

بەلام هەر وەكو یۆنان هیچی بۆ نەكرا و "مستەفا كەمال" بەرەو سەرکەوتن ئەچو، "شىخ مەحمود" يش بە مەرامى ئینگلیز نەچو بەرپۆوەو بە گز تورك نەچو. لەم كاتەدا عەرەبەكانى عىراقیش راست بونەو و ۱۹۲۰دا بەرامبەر بە ئینگلیز گرنترین شوپشيان نایەو. لەبەرئەمە خەلق چە كورد و چە عەرەب بیون بە تورك خوا. چونكە ئەویش جارى شەپى لەگەل یۆنانەكانى دەسنیژی ئینگلیز ئەكرد.

بەخت زۆرى یارمەتى "مستەفا كەمال" ی ئەدا. فەرەنسە و ئىتالىا كە دۆستى پۆژى شەپى ئینگلیز بون لەو پۆژەدا بیون بە لاگیرى "مستەفا كەمال". لە دونیای سىاسەتاو لە مۆتەمەرەكانا یارمەتى توركیان ئەدا. حكومەتى ئەستەمول كە دۆستى ئینگلیزو دۆزمنى مستەفا كەمال بو، بەرامبەر بە مستەفا كەمال خۆى پى نەگیراوەو. سولتان وەحیدەدینى دوامین خەلیفەى عوسمانى لە عەرش هاتە خوارەو و ناوچەى سەلتەنەتى بەجى هیشت بۆ "مستەفا كەمال". روسە "شورەوى" یەكان لە مستەفا كەمال نزیك كەوتبۆنەو و بە پارە و بە چەك یارمەتى لەشەكرەكانى توركیان ئەدا. ئەوەندەى نەمابو كە "مستەفا كەمال" ببى بە (بولشەوىك) و خۆى بەاویتە باوەشى روسەو.

له عاست ئهه مو کاره ساته دا ئینگلیز چاره ی نه ما و سه ریان له به رامبه ر واقعدا چه مانده وه. ده سی دۆسایه تیان بۆ دوژمنی دوینییان دریژ کردو له گهل "مسته فا که مال" که وتنه بازاپی "پیکه وتن" وه. به ینیك تورک داوی موسلیان کرد. ئینگلیزه کانیش به دامه زانندی حکومه تی کورد له عیراقا هه پره شیان لی کردن. له نه نجامی کارا له ژیره وه پیکه اتن و پیکه وتن. تورک وازی له (موسل) هینا. ئینگلیزیش ده ستیان له کوردستان و یا له شیخ مه حمود هه لگرت و ئهه ده ورهش به سه ر چو و برایه وه..

### گه رانه وه ی مسته فا پاشای یاموئکی له ئهسته موئه وه بۆ سلیمانی

پیش پیکه وتنی تورک و ئینگلیزو برانه وه ی مه سه له ی موسل ئینگلیزه کان له عیراقا گهل درۆیان له گهل "شیخ مه حمود" کردو "ته پن" ی گه وه گه وره یان به کورد دا. له گهل ئه مه شا ئه و کاره ی که له وه ختی خویا کۆمه له کانی کورد له ئهسته مول ئه بو بیرى لی بکه نه وه و بیکه ن به ینیك ئینگلیزه کان بیریان لی کرده وه و که وتنه سه ودای تاقیکردنه وه ی، به لام که ی و له پاش چى؟..

"مسته فا که مال" له ئاسیای بچوکا ره گی داکوتابو و له شکره کانی یۆنانی به ره و زه ریا ئه برده دواوه. وحیده دینی دواين خه لیفه ی عوسمانی ته ختی سه لته نه نی له زیرا له ق ببو. لاگیره کانی سه لته نه ت و چلکاوخۆره کانی بیگانه کان به لوتی نه وی و سه ری شوپره وه کونه مشکیان لی ببو به کۆشک و سه را. "مسته فا پاشا" به خنکاندن و به دارو فه لاقه ی دیوانی عورفی "نمره -١" له ئهسته مول نیشتمانپه روه ره کانی تورکی پی ته می نه کرابو و کۆلی دابو. له کوردستانی عیراقا "شیخ مه حمود" ی حوکمدار به دیل گیرابو و نییرابو هه ندستان، خه لق بۆ پرزگاربون له حوکمی ئینگلیزو له جه وری ده س و پیوه نده سوک و بی شه رمه کانیان ده سیان ئه دایه هه مو دوژمنیکى ئینگلیزو په نایان ئه برده بهر شه يتان!. ئنجا مسته فا پاشای سه رلیشیواو تاوی ئه دایه خوی و به هیواى بزاوتی کورده کان و

نانه‌وه‌ی شوپشیک له کوردستانا دوا‌ی کلاوی بابر دو که‌وتبو و به‌هله‌داوان  
گه‌پا‌بووه سلیمانی..

\* \* \*

## ٤٨

### عیراق له ژیر ئینتدابدا<sup>٢٤</sup>

دوا‌ی ئەمه که شه‌ری گه‌وره‌ی یه‌که‌م (١٩١-١٩١٨) ب‌رایه‌وه سو‌یندخۆره  
سه‌رکه‌وتوه‌کان که‌وتنه ئەوه‌ی که ئەو جی‌گه و لا‌تانه‌ی له ده‌وله‌ته ژیرکه‌وتوه‌کان  
داگیریان کردوه، چۆنی به‌ش بکه‌ن؟ چونکه به‌شکردنی دوا‌ی شه‌ره‌کانی زه‌مانی  
کۆن به‌ ئاسانی پیک نه‌ئه‌هات. میله‌ته سه‌رکه‌وتوه‌کانیش ئیتر وه‌کو  
ژیرکه‌وتوه‌کان له وشه‌کانی فه‌تح و ئیستیعمار ب‌یزرا بون. به‌ تایبه‌تی زانا  
به‌رزه‌کانی دونیا بی‌ئه‌وه‌ی که بیر له حکومه‌ته‌کانی خۆیان بکه‌نه‌وه و ئەوه بی‌ننه  
به‌ر چاو که ئەوانیش خاوه‌ن موس‌ته‌عمه‌رن، له ئیستعمار که‌وتبونه ته‌قه و له  
جه‌ورو سته‌می ده‌وله‌تی گه‌وره‌کان به‌رامبه‌ر به‌ قه‌ومه بچوکه‌کانی ژیرده‌ستیان به  
ته‌وسه‌وه ئەدوان. ده‌رباره‌ی سیاسه‌تی ئیستیعمار ده‌نگیان هه‌ل‌پ‌ریبو و به‌ نوس‌ین و  
به‌ زمان بۆ دوا‌ییدان به‌ ئیستیعمار له تیکۆشیندا بون. له ئەنجامی ئەم تیکۆشین و  
ته‌قه‌لایه‌دا وشه‌کانی مز‌ی داگیرکردن<sup>٢٥</sup> و ئیستیعمارو هه‌مو ئەو وشانه‌ی که به‌م  
مانایه بی‌ت و یا له‌مانه بچیت به‌ ناخۆش و نا‌په‌سه‌ند ئەهاته به‌رگۆی و نه‌ئه‌چوه  
دله‌وه. له‌به‌رئه‌مه هه‌ر له کاتی شه‌ری گیتیا گه‌وره‌کانی سو‌یندخۆره‌کان و به  
تایبه‌تی "ویلسه‌ن" و "لۆئید جورج" له جیی خۆیا و له کاتی‌کا که ماوه‌ی قسه  
ئهبو له‌و سیاسه‌ته تازیه ئەدوان که دوا‌ی ب‌رانه‌وه‌ی شه‌ر به‌ ته‌مان له ولا‌ته داگیر  
کراوه‌کانا له سه‌ری ب‌رۆن. وایان له دونیا ئەگه‌یاند که بیر له‌وه ناکه‌نه‌وه که ئەو

<sup>٢٤</sup> به‌ کورتی له کتییی "نظام الانتداب" ی مامۆستا مه‌جید خدوری وه‌رگیراوه.

<sup>٢٥</sup> مز‌ی داگیرکردن= ماف و یا حه‌قی فه‌تح، ئیستلاحیکی سیاسیه و به‌وه ئەلین که ده‌وله‌تیک به  
شه‌ر ولا‌تیک و یا جی‌گه‌یه‌کی داگیر کرد، ئەبێ به‌ هی خۆی.

جوړه ولاتانه بخه نه سهر ولاتى خوځيان و يا ولاتى دهوله ته سهرکه وتوه کان و بيانکه نه به "موسستمه ره". به قسه ي خوځيان بيريان له دانانى جوړه پيگه يه کي وا نه کرده وه که بۇ ژيانى سياسى ولات داگيرکراوه کان باش و به که لک بى! به کورتى نه يانوت: لهو ولاتانه دا که داگير نه کړى چه شنى ژيانى سياسى و جوړى ئيداره ي حکومت بۇ خه لقه که خوځى نه هيلنه وه. له لايه کي تر يشه وه زور له گه وره کانى دهوله ته شه پرکه ره کان و نه وانه ي که گيانى ئيستيعماريان زال بو به سهر خرده و زانستيانا به هيچ کلوجيک له وانه نه بون که مل بدن و بيانده وىت له حقه ي فته تح واته له حقه ي داگيرکردن ببورن و يا له بهرى نه و خوځنه دس هه لگرن که له شه پراو بۇ داگيرکردنى نه و ولاتانه پرژاوه. به لام گرنگى هه ر ليړه دا نه بو. چونکه بريار درا که نه و ولاتانه بخه نه سهر ولاته کانى خوځيان. نه ي چوځى به ش بکه نه؟ نه و ولاتانه که پيت و به ره که ت و گه نج و سامانى هه مويان وه کو يه که نيه. له لايه ن ماوه ي تيگه يشتن و پيگه يشتنه وه هه ريه که له پله يه کدان. رابردويان له يه که ناچييت. چا وکراوه يي خه لقه کانيان و به شوه رگرتيان له شارستانيه تي له نه ندره يه کدا نيه. کامى بدن به کى؟ و به چه جوړيک هه ريه که له مانه ئيداره بکه نه؟.. خوبه خو نه يانپرسى: تو بللى بتوانين نه مانه هه مويان "به جوړه ئيداره" يه که ببه ين به رپوه؟ و به يه که چا و ته ماشا بکړين؟..

له بهر نه مه که له موئتمه مري ناشتى "پاريس" کوږونه وه گرنگرتيڼى نه و شتانه ي که گف توگوى له سهر نه کرا باسى موسستمه مري کانى نه لمان و نه و خاکانه بو که له ئيمپراتوريه تي عوسمانى جيا کرا بوه و داگير کرا بو. به يانيک که له پيش موئتمه مري ناشتيا دهر باره ي دامه زراندى کو مه له ي قه ومه کانه وه عصبه الامم له لايه ن "زه نه رال سمه تس" ي به ناو بانگه وه بلا و کرا بوه زور چوبو به دللى گه وره کانى موئتمه مري او په سه نديان کردبو. له ژيړ چا وديرى کو مه له ي قه ومه کانا نيزامى ئينتيداب له پيش هه مو که سيکا به بيرى سمه تسدا هاتبو و خستبويه بهرچا و. ۱۴ به نده که ي ويلسه نيش که له لايه ن حقوقى قه ومه بيده سه لاته کان و ولاته داگيرکراوه کانه وه بلاوى کردبو وه، له ژيړ "ئيله ام" ي به يانه که ي "سمه تس" دا هاتبوه ناو.

ئنجاً موئته‌مه‌ری ئاشتی به‌راوردیکی زۆری له به‌ینی ئه‌و ته‌سریحاته‌ که له کاتی شه‌پا له ده‌می لۆئید جو‌رج و ویلسه‌ن ئه‌بیسراو له به‌ینی بیروباوه‌پری گه‌وره‌کانی تری ده‌وله‌ته‌ سه‌رکه‌وتوه‌کانا کرد، له‌ولای تریشه‌وه‌ له‌و بیروباوه‌پرا‌نه ورد بو‌وه که زانا به‌رزه‌ خو‌ینپاک و ئازادیخواکان و دۆسته‌کانی ئینسانیه‌ت ئه‌یان دا به‌ گو‌یی هه‌مو گ‌یتیا. جگه‌ له‌مانه‌ ریساله‌که‌ی سمه‌تس و ۱۴-به‌نده‌که‌ی ویلسه‌نی سه‌ره‌ک جه‌مه‌وری ئه‌و پو‌ژهی ئه‌مه‌ریکاشی ئه‌خسته‌ به‌رچاو و به‌ وردی ئه‌یکۆلیه‌وه. له‌ دوا‌ی هه‌مو ئه‌م وردبونه‌وه‌ و کۆلینه‌وه‌یه‌ موئته‌مه‌ر ب‌پیا‌ری دا به‌ دانانی س‌ی جو‌ر ئنتیداب که‌ ناویان نرا ئینتیدابه‌کانی پله‌ "ا،ب،ج". له‌مانه‌ ده‌ره‌جه‌ "ا" بو‌ ئه‌و و‌لاتانه‌ دانرا که‌ له‌ پله‌یه‌کی<sup>۲۶</sup> ئه‌وتۆدان بتوان‌ریت له‌ ماوه‌یه‌کی که‌ما سه‌ربه‌خو‌ییان پ‌ی ب‌به‌خشریت. وه‌کو ئه‌و و‌لاتانه‌ی عاره‌ب که‌ له‌ دۆله‌تی عوسمانی جیاکرا‌بونه‌وه‌.

پله‌کانی "ب، ج" یش بو‌ و‌لاته‌کانی ئه‌فه‌ریقا و جه‌زیره‌کانی خو‌ره‌له‌اتی دور دانرا بو‌ که‌ له‌ پ‌یش شه‌پری گه‌وره‌دا له‌ ژ‌یر ئیستیعما‌ری ئه‌له‌مانیادا بون. ئنجاً به‌شکردنی ئینتیدابی پله‌ "ا" له‌ ۲۵ی نیسانی ۱۹۲۰ له‌ سان ریمو‌ دا ج‌یه‌ج‌ی کراو به‌ پ‌یی ئه‌م به‌شکردنه‌ سو‌ریه‌ و‌ لو‌بنان درا به‌ فه‌ره‌نسه‌ و‌ ع‌یراق و‌ شه‌رقی شه‌رده‌ن و‌ فه‌له‌ستینیش به‌ به‌ریتانیا. که‌ ئه‌مه‌ش ئه‌وه‌ی لی‌ بک‌ریته‌ ده‌ره‌وه‌ که‌ که‌م‌یک توشی ئالو‌گۆر هاتبو‌ دیسانه‌وه‌ چه‌شنیکی تری هه‌ر ئه‌و به‌شکردنه‌ بو‌ که‌ پ‌یش ئه‌م موئته‌مه‌ره‌ به‌ ماوه‌یه‌کی زۆرو له‌ سالی ۱۹۱۶دا ئینگلیزو‌ فه‌ره‌نسه‌ له‌ ژ‌یره‌وه‌و به‌ پ‌یی په‌یمانی نه‌ینی سایکس- بیکو‌ له‌سه‌ری پ‌یکه‌وتبون.

له‌به‌ر ئه‌مه‌ نیزامی ئینتیداب هه‌رچه‌ند به‌ هه‌ستیکی ئازادی و‌ ئینسانی و‌ له‌ ئه‌نجامی به‌راوردی گه‌ل‌ بیروباوه‌پری زانایان و‌ گه‌وره‌ی خاوه‌ن نیازه‌ باشه‌کان و‌ ئازادی په‌سته‌کان پ‌یکهاتبو‌. به‌لام بی‌ت و‌ له‌ ئه‌نجامه‌که‌ی ورد بینه‌وه‌ ئه‌بینین که‌ ده‌وله‌ته‌کانی ئه‌م ئینتیدابه‌یان پ‌ی سپ‌یرا، ئه‌وه‌یان به‌ ب‌یرا نه‌هاتبو‌ که‌ به‌ ه‌یچ کلۆج‌یک ده‌س له‌ و‌لاتانه‌ هه‌لگرن. به‌ل‌کو له‌و نیازه‌دا بون که‌ تا دنیا دنیا ب‌ی

<sup>۲۶</sup> پله‌- ده‌ره‌جه‌- مسته‌وا (مستوی).

تیا بمیننه وه و تا دلۆپیک خوینیان تیا مابینه وه بیمژن. ئەگەر وانه بی ئەو سەر به خۆییە که ئەلێن دەس ولاتهکانی عێراق و سوریه و ئێردەن و لوبنان که وتوه، پیویستی بهم هه مو زهرد و خورده و شوێش و خوینێژانه بوچ ئەکرد؟ و یا له بهرچی بو ئینتیداب ماوه یه کی وا دانه ئەنرا که خاوهنی ئینتیداب بو پێگه یاندنی ئەو ولاته که ئەخریتە ژێر ئینتیدابه وه له پێگه یه کی راست و پره وانه وه بهروا و بی فروفیل یارمهتی بدا، پیشی بخا، دەس بداته ژێر بالی و پیی بگه یه نی؟ جگه له مه ئەتوانین بلێن که دوا ی پرانه وهی ئینتیداب و ته نانه ت به وهش که ده ولته ته گه وره کان دانیان نا به سەر به خۆیی هه ندی له ولاته نهی که له ژێر ئینتیدابا بون دیسانه وه هه را نه برایه وه. راستی و ناراستی ئەمهش پیویسته به ورد بونه وه و کۆلینه وه یه کی کهم له ویستای (وضع) و هه والی ئەو ولاته نهی له دوا ی گه یشتنیان به سەر به خۆیی و چه شنی په یوه ندییان به ده ولته ته گه وره خاوهن ئینتیدابه که وه. له وه دا گومان نیه که ورد بونه وه یه کی بهم جوړه بۆمان ده رئه خا که نیزامی ئینتیداب پوکه شیکی (مظهر) تازهی پوواله تی ئیستیعماره که له وینه یه کی تایبه تی یا بۆ یه کخستن له بهینی مه به سی ئیستیعمار ی کۆن و مه به سه به حه قی بریاردان بۆ ژیا نی سیاسی دوا پوژی قه ومه بچوک و ژێرده سته کان و به به خشی نی نازادی به خه لقی ولاته داگیرکرا وه کان و موسسته عمه ره کان راژێنرا بو وه. واته مه به سه که خرابوه جوړه به رگی که وه و به و بیره جوان و باشانه پوکه ش کرابو که خه لقی ئەوروپا له زانا گه وره نازادی خواکان ئەیان بیسته وه. "فیصل" ی یه که می دامه زینه ری ولاتی عێراق له وتاریکی سیاسی یا که له ١٩٣١ خویند بویه وه لهم لایه نه وه چه ند وشه یه کی هه یه که به ته وای راستی واته کان سهر وه ده رئه خا. مه لیک فه یسه لی یه که می خوالی خوشبو ئەلیت: "... وشه ی ئیستیعمار له بهرچاوی قه ومه سه رکه وتوه کان و ژێرکه وتوه کان به یه ک سال رهش ببوا و به بیر ی ئەوه که له لایه که وه به ناو، دان به مافی ئەو ولاته نه دا بنریت که له تورکیا بچرا و و جیا کرا ونه وه له لایه کی تریشه وه مه به سه کان و (مه بده ئی) داگیرکردن<sup>٢٧</sup> بریته سه رو

<sup>٢٧</sup> مه بده ئی داگیرکردن - حق فتح.

جىيەجى بىر ئىت ئەم رېگە تازەيە دۆزرايەوۈ كە ناۋى نراۋە ئىنتىداب! مەبەس ھەر ئەۋەيە لە لايەكەۋە (ھەقى فەتھ) كە لە پىشا بە ھەقىكى شەرى دائەنرا بىرئىتە ئىر پەردەيەكەۋە. لەۋلاى تىرشەۋە ھىۋايەك بىت بۆگەيشتن بە سەربەخۋى قەۋمە ۋلات داگىر كراۋەكان و دلى پىخۇش بىكەن.. ئنجا لەسەر ئەمانەيە كە سىياسىيەكانى عىراق و نىشتەمانىيە رەۋەكان بۆ پرگارىون لە نىزامى ئىنتىداب رېگەى شۆرشيان گرت. ئەبى ئەۋەش بزانين كە ئەگەر تەبىياتى (طبيعت) نىزامى ئىنتىداب رېى نەدايە بە ۋەرگرتنى سەربەخۋى ئەم جۆرە ۋلاتانە دەۋلەتى بەرىتانيا لە عاست شۆرشى عىراقىيەكانا بە ئاسانى سەرى ئەئەچەماندەۋە بە بىنانوى كوژاندەۋەى ئەم شۆرشە مى نەئەدا بە بەخشىنى سەربەخۋى بە عىراق. بەلكو لە پىناۋى كوژاندەۋەى شۆرشەكە و نەدانى ئەم سەربەخۋىيە ھەمو پەنج و ئەركىكيان ئەگرتە سەرشان و لە بەختكردى سەرو مالا بە ھىچ جۆرى دوا نەكەۋتن و يەك و دويان نەئەكرد..

\* \* \*

## ۴۹

### بە كورتى باسى شۆرشەكانى كوردو عەرەب لە عىراق

۱۹۲۲-۱۹۱۹

دواى جياكرانەۋەى عىراق لە خاكى دەۋلەتى عوسمانى و داگىركرانى لە لايەن لەشكرەكانى ئىنگلىزەۋە لە باكورو جەنوبى<sup>۲۸</sup> ئەم ۋلاتەدا كوردو عەرەب لە ۱۹۱۹ ۋە تا ۱۹۲۲ بە بى وچان شۆرشيان نايەۋە، شەپيان كىرد. كوژران و كوشتيان. خزانە بەندىخانەكانەۋە. بى نان و بى ئاۋ مانەۋە. داركارى كران. نەخۇش كەۋتن و مردن. بەلام لە رېى سەربەخۋى و ژيانى بەرپىزو شەرەفا لە بەختكردى ھەمو ئەو شتانەى كە لە دەسەلاتا بى درىغىيان نەكردو دوا نەكەۋتن.

<sup>۲۸</sup> وشەى نيوپۆ لە باتى جەنوب يا جەنوب بە لامەۋە زۆر پەسەند نىيە.

ئەمەش کاری پیکەوت و ھەلکەوت نەبو. بەلکو کورد و عەرەب چییان ئەکرد دەسی کۆمەلەکانی تیا بو. میژوی تایبەتی شوپشەکانی کورد و یا ھی بەشیکی زۆری ئەم شوپشەکانە نەنوسراوەتەو. ئەگەر نوسراو، یا بیّت و نوسراپیّتەو کە کەوتە پو کردەوێ کۆمەلە سیاسییەکان یا کۆمەلە نەینییەکانی کورد و تەقلایان لە پێی کورد و کوردستانا دەرئەکەوێ و ئەزانێ. ئێمە لێردا لە لایەن کوردەوێ بێ ئەوێ باسی ھۆیەکانی بکەین و تەنیا لەو شوپشەکانە ئەدوین کە لە عێراقا ئەیان نایەو. بەلام شوپشەکانی عەرەب لە عێراقا لە کتیبی نەینی و لاپەرە شاراوەکانا نەماوەتەو. ھەموو بە زیادەوێ نوسراو و بلۆ کراوەتەو. لەبەر ئەمە بەرھەڵسەتیک لەویدا نابینن کە ماوێ نەشاپو یا تەقلەو کۆششی کۆمەلە نەینییەکان و نیشتمانی پەرەوێ عەرەبی عێراق لە نانەوێ ئەم شوپشەکانە و لە گیرانی بزوتنەو و ئاژاوەکانا بە کورتی دوبارە بکەینەو و بیگیڕینەو.

"کۆلۆنەل لەچمەن" ی سەرلەشکری ئینگلیز دوای برانەوێ شەپری گەورە لەگەڵ تورک و بلۆکرانەوێ مۆتارەکە = ھودنە لە ۳۱ تەشرینی یەکەمی ۱۹۱۸ چوێ ناوشاری موصل و عەلی ئیحسان پاشای سەرک لەشکری شەشەمی تورک و لەشکرەکە لە ۵ تەشرینی دوھما، و نوری بەگی نائیبی والی موصلیش لە ۱۳ ی ھەر ئەو مانگەدا موصلیان بەجیھێشت.

ئەنجا "لەچمەن" بو بە حاکمی بێ شەریکی ئەم ھەریمە. بەلام زۆری پێ نەچو کە لە ھەموو لایەکەوێ شوپش و ئاژاوە دەسی پیکرد. لە ھەریمی زاخۆ عەشایری گۆیان راست بونەو و لە ۲۴ نیسانی ۱۹۱۹، "کەپتەن بیرسن" کوژرا. لەژێر سەرەکی جەمیل ئاغا و عەبدی ئاгада عەشایری سەندی و لە سەرەکی سادقی برایم ئاгада (سادق پەرۆ) عەشایری گەلی و عەشایری کۆچەری قشورە ش تیکەل بە شوپش بون.

دوای ئەمە لە عەمادیە لە ۱۵ تەموزی ۱۹۱۹ حاجی شەعبان ئاغا، یەکی لە پەنئیسە ناودارەکانی کورد شوپشیکی تری نایەو. لەم شەپەدا —وێکو لە پێشا

باسمان کردبو- "که‌پته‌ن ویلی" حاکمی سیاسی و "ماکدۆنالد"ی مودیری پولیس له‌گه‌ل "ترۆب" ناو چاوه‌شیکێ ئینگلیزو گه‌لیکی تر کوژران. له ۸ و ۹ی مانگی ئه‌گستۆس (ئابی ۱۹۱۹) هه‌ر ئه‌م شوپشگێڕانه‌ی عه‌مادیه له‌ژێر سه‌ره‌کی حاجی ره‌شید به‌گا له "گه‌لی مه‌زورکه" چون به‌ گژ له‌شکرێکی زۆربه‌ی ئینگلیزاو لیوايه‌کیان به‌ ته‌واوی له‌ناو دا. ئه‌م شکسته‌ی ئینگلیز له‌ شکسته‌کانی تری نه‌ئه‌چوو باسی سه‌رکه‌وتنی ئه‌مجاره‌ی له‌شکره‌ ئازاکانی کورد له‌ هه‌مو لایه‌کی وڵاتا ده‌نگی دایه‌وه.

دوای ئه‌مه‌ش هه‌مو یه‌ک (هه‌ینی) به‌ سه‌رانه‌ پویشتبو که‌ کورده‌کانی دۆسکی له‌ژێر سه‌ره‌کی تایه‌ر ئاغا دا هه‌لمه‌تیان برده‌ سه‌ر ئینگلیزو له‌ سواره‌توکه‌دا شه‌ڕیکی قورسیان له‌گه‌ل کردن. سادق ئاغا (سادق په‌رۆ) و سلیمان ئاغا (سلیمان قه‌تئ) له‌م شه‌ره‌شا بون و یارمه‌تی تایه‌ر ئاغا و عه‌شایری کوردی دۆسکی یان دا. دوای شه‌ڕی سواره‌توکه‌ له‌ قه‌لای شه‌عبانییه‌ و دۆلی مه‌لا عاره‌بدا<sup>۲۹</sup> کورده‌کان شه‌ڕیکی تریان له‌گه‌ل ئینگلیزه‌کان کردو به‌ تفه‌نگ فڕۆکه‌یه‌کیان لی خسته‌نه‌ خواره‌وه.

جگه‌ له‌مانه‌ له‌ مانگی ئابی ۱۹۱۹دا شیخ په‌ئوفی نه‌قشبه‌ندی چو به‌ گژ ئینگلیزا. به‌لام ئه‌مجاره‌ ئینگلیزه‌کان به‌سه‌ر کوردا زال بو. شیخ به‌هادین و شیخ عه‌لادینی باوکی شیخ په‌ئوفیان گرتو له‌گه‌ل هه‌ندی خزم و که‌سو کاریانا په‌وانه‌یان کردنه‌ موسل. شیخ به‌هادین و هه‌ندی له‌ خزمه‌کانی له‌ویوه‌ نی‌ررانه‌ به‌غدا، به‌لام ئه‌وانی تر خرا‌نه‌ به‌ندیخانه‌ی موسله‌وه‌ و له‌وی مانه‌وه.

ئه‌م بگه‌ره‌ و به‌رده‌و هه‌رایه‌ نزیکه‌ی سالیکی پی چو. ئنجا له‌چمه‌ن له‌ موسل گویزرایه‌وه‌ و کرا به‌ حاکمی سیاسی دلیم<sup>۳۰</sup>. دوای له‌چمه‌ن ئنجا کۆلۆنه‌ل بیل بو

<sup>۲۹</sup> ئه‌م جیگانه‌ له‌ قه‌زای زاخۆ به‌ر ناحیه‌ی گه‌لی ئه‌که‌ون.

<sup>۳۰</sup> له‌ پێشدا له‌ به‌رگی یه‌که‌مدا و تبومان که‌ ویلسه‌نی حاکمی گشتی عێراق له‌ناو زابته‌ ئینگلیزه‌کانا که‌ کرابون به‌ حاکمی سیاسی شاره‌کانی عێراق له‌ سیانیان واته‌ له‌ سو‌ن و نوئیل و له‌چمه‌ن زۆر به‌ گه‌رمه‌وه‌ باس ئه‌کا و به‌ وریاترین حاکمی شاره‌زا به‌ زمان و سروشت و په‌وشت و

به حاکمی موسل. ئەم حاکمە زۆری پێ نهچو واتە له دواى ٢٣ رۆژ، له ٤ى تەشرینی دوهمى ١٩١٩ لهگەڵ کەپتەن سکوتى حاکمى (عەقرە) پیکهوه نزیک بیرەکهپرە به دەسى زێباریهکان کوژرا<sup>٣١</sup>. دواى ئەمە له سەرەکی شێخ ئەحمەدى بەناوبانگا بەرزانیەکانیش تیکەڵ بەم شوێنە بون و لهگەڵ ئەویدا که دوژمنی عەشایری زێبارو فارس ئاغای سەرەکی زێباریەکانن له پیناوی پزگاری ولاتی کوردا ئەمجارە لهگەڵیان بون به یەک و هەمو پیکهوه چونه سەر عەقرە و گرتیان (١٤ تەشرینی دوهمى ١٩١٩). لەم شەپەدا بەشیکی حامیهکەى عەقرە کوژرا و هەرچی له عەمارەکانی میریا بو تالان کرا. دواى بیل "کۆلۆنەل نۆلۆەر" بو به حاکمى سیاسى موسل. له کاتی حوکمی نۆلۆەریشا له خۆرهەلاتی عەقرە، واتە له دەشتی حەریرو له باتاس لەژێر سەرەکی "شێخ رەقیب" دا عەشایری سورچی

خوی ئەهلی عێراقیان ئەداتە قەڵەم. تەنانت گەڵی به سوپاسهوه باسی کردوه باسی باشیهکان و خزمهته بهنرخهکانیان ئەکا که له کوردستانی عێراق و عێراقی عەرەبا کردویانە. بەلام ئیمە تیناگەین که مەبەسی ویلسەن له کردووی باش چیە و ئەو خزمەته بهنرخانەى و ئەزانى سۆن و لهچمەن لەناو کوردو عەرەبا له ولاتی عێراق و له پێی قازانجی دەولەتى بهریتانیا کردویانە کامهیه؟..

<sup>٣١</sup> لەم باسەدا که له "الضحایا" وەرمانگرتوه، له هەندى جیگهدا زانستى ئیمە له لایەن هەوالی شوێنەکانی کوردی موسڵهوه لهگەڵ واتەکانی مامۆستا "مونهیم غولامى" یەك ناگرێتەوه. بەلام لهگەڵ ئەویشا که کتیبى "مقدرات العراق السياسیه" لەم هەوالانەدا راستى واتەکانی ئیمە دەرئەخا. من دیسانهوه لهو باوەرەدام که مامۆستا غولامى زیاتر له من و خاوەنى "مقدرات" شارەزای هەریمی موسڵه و له شوێنەکانی ئەو هەریمەدا له سەریکی تریشهوه له هەردولامان ئاگادارترە. چونکه سەرچاوهی هەوالەکانی ئەو گومانی تیا نیە که مامۆستا رەئوف غولامى باوەرپیکراوى لقى "کۆمەلى عەلەم" و "عەهد"ە له موسل که جگە له مەش یەکیکە له نوسەرەکانی ئەو دەورە که کارەساتەکانی سیاسى و میژوى شوێنەکانی هەریمی موسل و "دیر الزور" ی نوسیوهتەوه. "رەفیق حیلیمى".

له‌گه‌ل عه‌شیره‌تی سو‌ران پیکه‌وه و له‌ تشرینی دوهمی ۱۹۱۹دا چون به‌ گژ ئینگلیزا<sup>۳۲</sup>.

ئه‌گه‌ر ئاو‌پیکیش بده‌ینه‌وه له‌ هه‌ریمی سلیمانی و قه‌رده‌اغ و چه‌مه‌مال و هه‌ورامان و هه‌له‌بجه و ناوچه‌کانی رانییه و پشده‌رو په‌واندن، ئه‌ببین که کوردی عیراق له‌ پیش هاتنی ئینگیزه‌وه بو‌ ئه‌م و لات‌ه و دوا‌ی هاتنیان و داگیرکردنی، له‌ ئا‌ژاوه‌نانه‌وه و به‌رپا‌کردنی شو‌رشی یه‌کله‌دوا‌ی یه‌کا بون و چه‌ له‌ پوی یا‌خیبون و هه‌لگه‌رانه‌وه له‌ عاست جه‌وری حکومه‌ت و کاربه‌ده‌سته‌کان و چه‌ به‌ ناوی کوردایه‌تی و داوا‌ی ئازادی و سه‌ربه‌خویی کوردستانه‌وه بی‌نه‌وه‌ی یارمه‌تی له‌ هیچ قه‌ومیک یا ده‌وله‌تیک ببین و یا وه‌رگرن چون به‌ گژ له‌ شکره‌کانی تورک و ئینگلیزا و له‌م پیه‌دا وه‌کو له‌ مه‌وبه‌ر با‌سمان کردبو کوشتاریکی زوریان کردو یا لییان کراو خوینیکی ئیجگار زوره‌یان پ‌ژاند<sup>۳۳</sup>.

<sup>۳۲</sup> به‌ پیی واته‌ی ماموستا "عه‌بدولمونه‌یم غولامی" له‌ کتییی (الضحایا الثلاث) ئه‌م شو‌رشانه‌ی سه‌ره‌وه که هه‌موی له‌ لایه‌ن کورده‌کانی هه‌ریمی موسله‌وه و له‌ ژێر سه‌ره‌کی ره‌ئیسه‌کان و سه‌ره‌ک عه‌شیره‌ته‌کانی کورد کراوه و تا‌قه عاره‌بیکی تیا نه‌بوه گه‌لیکی به‌ هاندان و به‌ په‌نجه‌ی "کۆمه‌له‌ نه‌ینی" یه‌کانی "عه‌له‌م" و "عه‌هد" پیک‌خراوه و پوی داوه. "عه‌له‌م" یه‌که‌م کۆمه‌لی سیاسیی نه‌ینییه که له‌ سالی ۱۹۱۴ له‌ موسل پیک‌خراوه. دوا‌یی و له‌ ۲۴ مایسی ۱۹۱۹دا له‌ سه‌ر بریاری ناوچه‌ی گشتی کۆمه‌ل له‌ دیمه‌شق ناوی نرا کۆمه‌لی عه‌هد، له‌ پیشا به‌رنامه‌ی ئه‌م کۆمه‌له‌ به‌ندیکی تیا بو که به‌ بئ‌ ئه‌و به‌نده کۆمه‌ل یارمه‌تی فه‌نی ده‌وله‌تی به‌ریتانیای قبول کردبو. به‌لام له‌گه‌ل بریاری گو‌پینی ناوی کۆمه‌ل له‌ "عه‌له‌م" وه‌ بو‌ "عه‌هد"، ئه‌م به‌نده‌ش له‌ به‌رنامه‌که‌ی کۆمه‌ل لا‌براو سه‌رایه‌وه. ماموستا "رؤوف الغلامی" ئاموزای نوسه‌ری "الضحایا" له‌ سالی ۱۹۲۴ که من له‌ ئه‌عدادی موسل ماموستای پ‌زایات بوم له‌ یه‌کیک له‌ مه‌رده‌سه‌کانی "مه‌ته‌وه‌سته‌ی" موسل ماموستای عه‌ره‌بی بو و ئاشناییم له‌گه‌ل په‌یا کردبو. ماموستا ره‌ئوف له‌ پیشا به‌ ناوی "نادب الحق" وه‌ باوه‌رپیک‌راوی لقی کۆمه‌لی "عه‌له‌م" بو له‌ موسل و دوا‌ی ئه‌وه به‌ ناوی "مه‌نسور" وه‌ هه‌ر له‌ موسل به‌ باوه‌رپیک‌راوی کۆمه‌لی "العهد" دانرایه‌وه.

<sup>۳۳</sup> به‌ پیی واته‌ی ماموستا "مونه‌یم غولامی"، له‌ شو‌رشه‌کانی کوردی موسلدا له‌ زه‌مانی له‌چمه‌ن و بیل و نو‌لدر له‌ ئینگلیزه‌کان و هی‌زه‌کانیان جگه‌ له‌ زابته‌کان و حا‌که‌مه‌گه‌وره‌کانی که له‌ سه‌ره‌وه با‌سمان کردبون و جگه‌ له‌ هه‌زاران فه‌وتاو و بریندار، نزیکه‌ی دو هه‌زار عه‌سکه‌ریکیشیان لی‌ کو‌ژرابو.

وهكو له سهرهوه بۆمان دهرئهكهوئيت ههمو ئه و ئاژاوه و شوپشانه ي كوردهكانى موسل له سالى ١٩١٩دا نرابوو. لهم سالةدا عهرهبهكان جگه له ئاژاوه ي ديري زور (ديرالزور) بزوتنه وهيهكى وايان لى نه بينرابو. په مهزان شلاش يهكيك له سهركردهكانى عهرهب له ١١ى كانونى يهكه مى ١٩١٩دا به پاسپيرى و هاندانى كۆمهله ي عه هدى عيراقى له سوريه به هيزيكه وه هليكو تايه سهر شارى "ديري زور" و ئينگليزهكانى لى كرده دهره وه. نيشتمانپهروههكانى عيراق دواى ئه مه و دانراني مه ولود موخليس (مولود موخليس پاشا) به حاكمى عه سكه رى ديري زور، كاتيان به هه ل زانى و هه ري مى دي ريان كرد به ناوچه ي بزوتنه وه ي شوپشهكان و نيشتمانپهكان به رامبه ر به ئينگليز. دواى ئه مه له هه ري مى جه زي ره و ديري له چه ند جيگه يه كا عهرهب و ئينگليز به گژ يه كا چون و له هه ردو لاوه گه لى كه س كوژرا<sup>٢٤</sup>.

جگه له مه له هه ري مى دليم و له دواى كوشتنى له چه من ي حاكمى سياسى له سالى ١٩٢٠دا شيوخ دارى (ضارى) سهرهك عه شايرى به ناوبانگى "زوبه ع" شوپشيكى گه وره ي نايه وه و ئه و شوپشه كه نزيكه ي يهك مانگو نيو نه كوژابوو له سهر ئينگليزهكان زور به گران وهستا. ئه م كاره ساته ي دليم بيگومان ئه نجاميكي

<sup>٢٤</sup> هه ندئ زابتو سهرهك عه شيره تى عهرهب له سهر پي "شرقات-موسل"دا ئاژاوهيان نايه وه و له ٢٤ى مايسى ١٩٢٠دا "فه هدى كو پى به تيخ" ناو به هيزيكه وه هه لى كو تايه سهر عه ين دبسو قه تارى سوتاند. له ٤ى حوزه يرانى ١٩٢٠دا "محهمه د عه لى حاجى حسين"ى زابتي ژهنده رمه له ته له عفه ر كه پته ن ستيوارت-ى قاندى ژهنده رمه ي كوشت و دواى ئه مه له لايه ن ئه و هيزه وه كه له گه ل "جه ميل مه دفه عى" يه وه هاته ته له عفه ر وه "كه پته ن بارلو"ى حاكمى ته له عفه رو گه لى كه سى تريش كوژرا، هه ر وه كو چه ند سه ياره يه كى عه سكه رى كه وته ده س شوپشگيرهكان و هه ر عه سكه ريكي ئينگليزى و هندي تيا بو له گه ل سى زابتي گه وره ي ئينگليز كوژران و له ناو چون. له ته موزى ١٩٢٠يشا له نزيك "گه ياره" له شوينيكى كه پي ئه لين "جرناف" و له ژير سهره كى "جه ميل محهمه دى خه ليل ئه فهندي" ناوا كه يه كيك بو له وانه ي له شه پى ته له عفه را ناوى ده ركردبو جاريكي تريش چون به گژ ئينگليزهكانا و ئه و پوژه تا ئيواره شه پيكي قورس كرا. ئنجا عهرهبهكان كشانه وه هه ري مى "جه زي ره". (الضحيا- ماموستا مونعيم غولامى).

ئه‌و شوپشه گرنگه بو که له فوراتی ناوه‌پاستدا له پومیسه (رمیته) و له میژوی  
۳۰ حوزه‌یرانی ۱۹۲۰ زۆر به گهرمی ده‌سپیکردبو و له هه‌مو فوراتی ناوه‌پاستا  
پهره‌ی سه‌ندبو تا گه‌یشتبوه ههریمی ئیداره‌ی له‌چمه‌ن له دلیم..

\* \* \*

له ١٩٢٠د

### شۆرشى گه‌وره‌ى عه‌ره‌به‌كانى عێراق "مجته‌د" ه‌كانى شيعه‌ و كۆمه‌له‌ سياسيه‌كان

يه‌كه‌م كۆمه‌له‌ى سياسى عه‌ره‌ب له‌ عێراقا كۆمه‌له‌ى پارێزگارانى سه‌ربه‌خۆى<sup>٣٥</sup> يه‌. ئه‌م حه‌زبه‌ له‌ دوامين پۆژه‌كانى شوباتى ١٩١٩ له‌ به‌غدا به‌ دزیه‌وه‌ دامه‌زرا. هه‌ندى له‌ ئەندامه‌كانى ئه‌م كۆمه‌له‌ له‌ پيشه‌وه‌ له‌گه‌ل لقى كۆمه‌له‌ى العه‌د له‌ به‌غدا ناسياويان په‌ياكردبو و بۆ يه‌كگرتنه‌وه‌ و پي‌كه‌وه‌ تيكۆشان له‌ پي‌ى و لاتا پي‌كه‌وتبون. به‌لام له‌ دوايا ئەندامه‌كانى حه‌ره‌سى ئيستيقلال بۆيان ده‌ركه‌وت كه‌ لقى كۆمه‌له‌ى "العهد" له‌و باوه‌رهدان كه‌ دواى وه‌رگرتنى سه‌ربه‌خۆى ئه‌بى عێراق له‌ژێر چاوديرى به‌ريتانياى گه‌وره‌دا بى و يارمه‌تى لى وه‌رگرت. له‌سه‌ر ئه‌مه‌ ناسازى كه‌وته‌ به‌ينيانه‌وه‌ و تيكچون. ئيستيقلاليه‌كان خۆشيان هه‌رچه‌ند له‌سه‌ر ئه‌و باوه‌ر به‌ پيويسته‌ له‌ ده‌وله‌تيكى گه‌وره‌ى بي‌گانه‌ يارمه‌ت وه‌رگرت، به‌لام له‌ به‌ريتانيا قينيان ئه‌بووه‌ و بيريان له‌ يارمه‌تى ده‌وله‌تيكى تر ئه‌كرده‌وه‌. له‌ كۆمه‌له‌ى حه‌ره‌سى ئيستيقلالدا له‌ كورده‌ ناوداره‌كانيش هه‌ندى ئەندام هه‌بو. ئه‌م كۆمه‌له‌ و يا حه‌زبه‌ بۆيه‌ دانرابو كه‌ له‌ژێر حوكمى يه‌كێك له‌ كورده‌كانى مه‌ليك حسي‌ندا بۆ سه‌ربه‌خۆى عێراق تيبكۆشيت.

ناوچه‌ى كۆمه‌له‌ى العه‌د له‌و كاته‌دا له‌ سووریه‌ بو. كه‌ به‌ ناكۆكى به‌ينى ئيستيقلاليه‌كانى به‌غداو لقى "العهد"يان زانى، له‌ سووریه‌وه‌ دو ئەنداميان نارده‌ عێراق و پي‌كيان خستنه‌وه‌<sup>٣٦</sup> هاتنى ئه‌م دو ئەندامه‌ بۆ عێراق كه‌وتبووه‌ ئه‌و پۆژانه‌

<sup>٣٥</sup> كۆمه‌له‌ى پارێزگارانى سه‌ربه‌خۆى = "حزب حرس الاستقلال".

<sup>٣٦</sup> لقى كۆمه‌له‌ى العه‌د له‌ موسل كه‌ له‌ پيشه‌وه‌ ناوى "عه‌لم" بو دواى له‌سه‌ر ئه‌م پي‌كه‌وتنه‌ له‌گه‌ل ئيستيقلاليه‌كان و لا‌بردى باسى وه‌رگرتنى يارمه‌تى له‌ به‌ريتانيا و چاوديرى حوكومه‌تى سه‌ربه‌خۆى عێراق له‌ به‌رنامه‌كه‌ى كۆمه‌له‌، ناوى گۆرا به‌ "العهد".

كە شىخ مەحمود لەگەل ئىنگلىزەكان لە شەپرا بو. بە گەرانهوئى ئەندامەكان بۆ سوريە (العهد و استقلال)، دوبارە تىكچونەو. بەلام لە دواى پىنج مانگىك جاريكى تر تەقەلا دراو پىكخرانەو. حەرەسى ئىستىقلال ھاتبەو كزى و سستى و بەم يەكگرتنەو يە لەگەل حزى عەھد بوژايەو. لەم پوژانەدا مستەفا كەمال لە توركيا لەگەل لەشكرى يۇنان لە گەرەمى شەپرا بو و لەشكرى تورك بەرەو سەرکەوتن ئەپوشت. لە عىراقا ئەھالى لە كەردەوكانى ئىنگلىز بە تەواوى بىزرا بون و بۆ بزوتنەو و نانەوئى شوپشيك لە ھەل ئەگەرەن. گەليك لە زاناو گەرەكانى شىعە و تەنانەت لە "مجتەھد" ھەكائىش ھاتنە كۆمەلەو. بە ھوى ئەمانەو كۆمەلە زۆر پەرەى سەندو گەل بەھىز بو. لە شارەكانى كازمىيە و نەجەف و كەربەلا و حللە لقى بۆ كرايەو و لە ماوئەكى كەما ھەمو شارەكانى جنوب و عەشايرى ئەو ناو ھاتبەو ژىر ئەمرى كۆمەلەو. ئىتر بەبى ترس و بە ناشكرا لە ھەمو شوپشيك، لە كۆلان و بازارا، لە ديوەخانەكان و مەجلىسەكانا، بى پەروا لە خراپەى ئىنگلىز ئەدوان، خەلقىان ھان ئەداو لىيان ھەلئەگەرەنەو. جگە لەمەش كەوتبەو و ئىزەى جاسوسەكان و موئافقەكان. تانوتيان لى ئەدان، ھەرەشەيان لى ئەكردن، كەردەوكانىان ئەدانەو بە چاوا. شەرميان لى ئەكەردن و ماوئەيان ئەدان كە ئەگەر راستىش بى باسى ھىزو دەسەلاتى ئىنگلىز بكن و يان بە چاكە ناويان بەرن. بە كورتى ئەوانەى بە لاگىرى ئىنگلىزىيان دائەنان ناوچەى كۆمەلەيەتتىيان<sup>۳۷</sup> چى ئەبو بى سوك و سەلىمىيان كەردبون و ماوئەيان ئەدان كە فزەيان لىو بى. بە ئەنجام نوینەرەكانى كۆمەلەى حەرەسى ئىستىقلال و "العهد" لە مانگى حوزەيرانى ۱۹۲۰ لە مالى حەمدى پاشاى بابان<sup>۳۸</sup> كۆبونەو و بۆ

<sup>۳۷</sup> ناوچەى كۆمەلەيەتى = مركز اجتماعى.

<sup>۳۸</sup> حەمدى پاشا يەكك بو لە ناودارەكانى كوردى بەبە. لە زەمانى عوسمانىيا "موفەتتىشى عەدلىيە" بو. كە لە عىراق بۆ جارى يەكەم حكومەتى نىشتىمانى دامەزرا داواى لى كرا بى بە "وئەزىرى عەدلىيە". بەلام نەيكردو تا مرد نەچو ژىر ئەركى خزمەتى حكومەتى عىراقەو. حەمدى بەگى بابان خزمى حەمدى پاشايە و بەينىك لە بەغدا لە گەرەكى "حەيدەرخانە" لە مالى حەمدى پاشا پىكەو ئەنەشتن.

نانه‌وه‌ی شوپشیکێ گه‌وره که‌وتنه باسه‌وه. له‌م کۆبونه‌وه‌یه‌دا بیجگه له ناوداره‌کانی شیعه له به‌غدا وه‌کو "سه‌ی محمه‌دی سه‌در" و "جه‌عفیری ئه‌بو تمه‌ن"، گه‌لیکیش له نوێته‌ره تی‌رراوه‌کانی شاره‌کان و به تایبه‌تی هی نه‌جه‌ف هه‌بو.

له‌ناو خۆيانا بریاریان له‌سه‌ر ئه‌وه‌دا که —نوێنه‌ره‌کانی دهره‌وه‌ی به‌غدا ناوچه‌ی دینی و سیاسییان بخه‌نه کاره‌وه و بۆ وریاکردنه‌وه‌ی عه‌شیره‌ته‌کانی جنوب و راستکردنه‌وه‌یان به‌رامبه‌ر ئینگلیز تی‌یکۆشن. هینه‌کانی به‌غداش وریاکردنه‌وه‌ی شارستانیه‌کان و ئه‌هالییان گرتنه‌وه‌یان و بۆ ئه‌م مه‌به‌سه له‌ مزگه‌وته‌کانی به‌غدا به‌ ناوی خوێندنه‌وه‌ی مه‌لولد خه‌لق کۆئه‌بونه‌وه‌ و کۆئه‌کرانه‌وه. ئه‌مانه به‌ وتاری نیشتمانی و وێژهی میلی و سیاسی ئه‌هی‌نرانه جۆش و وریا ئه‌کرانه‌وه، له‌ حوکمی ئینگلیز ژانی دیلییان ئه‌خرایه به‌رچاو. له‌ پێی پرگاری و سه‌ربه‌خوێی عێراقا و بۆ ئازادی میلیه‌تی عێراق داوی راستبونه‌وه‌ و پ‌ژاندنی خوێنیان لی ئه‌کرا. کۆبونه‌وه‌ی گه‌وره‌ و یه‌که‌م له‌ دوا‌پۆژه‌کانی مانگی حوزه‌یرانی ١٩٢٠ی پێکه‌وتی شه‌وی شه‌شه‌می مانگی په‌مه‌زانی ١٣٣٨ی هه‌جری له‌ مزگه‌وتی حه‌یده‌رخانه‌دا کرا. "عیسا عه‌بدولقادر" ی کاتبی ئه‌وقاف<sup>٢٩</sup> له‌م کۆبونه‌وه‌ می‌ژوینه‌دا قه‌سیده‌یه‌کی نیشتمانی ئیجگار به‌ تینی خوێنده‌وه. به‌م قه‌سیده‌یه‌ نوێژکه‌ره‌کانی مزگه‌وت و ئه‌وانه‌ی له‌وی کۆبونه‌وه‌ هاتنه‌ خرو‌ش. ده‌نگی بژی بژی و ئاوازی بروخی ئیستیعمار له‌ هه‌مو ده‌میک به‌رز بۆوه. ئه‌وانه‌ی له‌ مزگه‌وته‌که‌ بون گیانی نیشتمانییان که‌وته‌ بزوتنه‌وه. هه‌ریه‌که‌ بون به‌ "عیسا" یه‌ک.. له‌ دهره‌وه، له‌ناو مال و منالیا‌نا ده‌ستیان

<sup>٢٩</sup> "عیسا عه‌بدولقادر" له‌و پۆژه‌دا ئه‌وقافی به‌غدا کاتبیکێ بچوک بو. ئیم‌پ‌رۆ هه‌ر له‌و تاقی گشتیی به‌غدا "موفه‌تیشی عام" ه. ویستم که‌ وێنه‌که‌ی له‌م "یادداشت" ه‌دا هه‌بی. چه‌ند که‌سی‌ک له‌ هاو‌پێکانم دا‌وایان لی کرد. دا‌وایی خو‌شم چومه‌ لای و هه‌ولم دا که‌ وێنه‌یه‌کی خو‌یم بدات. سویندی خوارد که‌ وێنه‌ی نیه‌ و تی‌ی گه‌یاندیم که‌ "مامۆستا مه‌هدی به‌سیر" یش کتیبی "القضية العراقية" ی نویسه‌وه‌ دا‌وای وێنه‌ی لی کردوه، به‌لام وێنه‌ی بۆ نه‌گرتوه‌ و نایه‌وێت وێنه‌ی بخ‌زێته‌ کتیبه‌وه.

کرد به قسه‌وباسی نیشتمان، له‌ناو خه‌لقی گه‌په‌کا، له‌چایخانه‌کانا، له‌جیگه‌ی کارو ژوری دائیره‌دا که‌وتنه‌ دوان له‌ ئینگلیز، له‌ جه‌ورو له‌ خراپه‌ی ئینگلیز. هه‌ر چیت ئه‌بینی ئه‌یوت: بژی ئازادی، بژی سه‌ربه‌خو‌یی پایه‌دارب‌ی یه‌کی‌تی. ب‌رم‌ی ئینگلیز. ب‌روخی ئیستعمار.. عیسا عه‌بدولقادی کاتی بچوکی ئه‌وقاف ئاگریکی گه‌وره‌ی ناب‌ووه. ئه‌و له‌ وه‌زیفه‌که‌ی ده‌رکرا، گرتیان و ناردیانه به‌سره. به‌لام له‌ جی‌ی ئه‌و هه‌زاران عیسا هاتنه مه‌یدان. "عیسا عه‌بدولقادر" له‌ ئه‌وقاف ده‌رکراو خرایه به‌ندیخانه‌وه، به‌لام له‌ هه‌مو عی‌راقا ناسراوی و ناوی په‌یا کرد. بو به‌یه‌کیک له‌ نیشتمانپه‌روه‌ره‌کان! عیسا کاتیکی بچوک بو. به‌لام له‌ سه‌عاتیکا بو به‌ نیشتمانپه‌روه‌ریکی گه‌وره‌ خو‌ی به‌دیل گیراو نیرایه به‌سره، به‌لام به‌مه "دیلی"ی قه‌ومه‌که‌ی خسته به‌رچاو و پ‌یسی غه‌زای بو‌پون کردنه‌وه. به‌ وێژه‌یه‌کی نیشتمانی<sup>۶۶</sup> کردنه‌وه‌ی ده‌رگای ئازادی به‌ دیله‌کان پیشان دا!.. ئه‌م قه‌سیده

۶۶ وێژه نیشتمانپه‌یه‌که‌ی "عیسا عه‌بدولقادر":

|                            |                          |
|----------------------------|--------------------------|
| الا هبوا رفاقي واستفيقوا   | وكونوا كلکم متعاضدینا    |
| فذا يوم التعاضد والتآخي    | ويوم تكاتف المتفرقينا    |
| فإنا ان سكتنا اليوم قومي   | ولم نهض ندم مستعبدینا    |
| فما هذا وما في الدين ماقد  | يؤدي للبقاء مشتتینا      |
| فما الزیدی خالف اهل نجد    | ولا الشيعي للسنی دینا    |
| فكل قائل ويقول ما من       | اله غير رب العالمینا     |
| وكل يعرف المختار طه        | رسولا للخلائق اجمعینا    |
| وكلهم يولي البيت وجهاً     | ويتلو الكل قرآنا مبینا   |
| بنی النهرین لاتجدی القوافی | ولم تنفع فهبوا مسرعینا   |
| فإما ان يموت الكل منا      | وإما ان نعیش محررینا     |
| "وموت العز خير من حياة"    | لنا فیها نعیش محقرینا    |
| وهل ياخير خلق الله اصلاً   | يليق بقائنا مستضعفینا؟   |
| فنحن العرب اهل للمعالي     | وسنة ربنا من قبل فینا    |
| اذا بلغ الفطام لنا رضیع    | تخر له الجبابر ساجدینا   |
| وبعد اقول للجاسوس منا      | تجسس ما استطعت الحاضرینا |

نيشتمانييه بهرزه عيسا عهبدولقادي گهيانده پايهيهكي نيشتماني بهرزو به ريزي عه رب. ئه و ئاوهي كه عيسا له حهوشي مزگه وتهكهه حهيدهرخانه دا پرشتي نهواني تر پييان لي خشانده نيشتمانپهروهري بو به پيشهه گهليكه له لاوهكاني تر..

حكومهتي ئيحتيال (واته حكومهتي ئينگليز له عيراق) تا بهينيك لهم كردهوانه ئهوهنده خوئي سل نهكردو بهرامبهري به خهلقهكه به توندي نهجولايهوه. بهلام دوايي كار گهيشته ئهنازيهكه كه له مهسهلهي كوڤونهوهي مزگهوتان و خويندني ويژهي نيشتمانيا نهما. به هوئي موختههيدهكاني شيعهوه عهشايريش راست بونهوه و ئيتري شوڤرش به چكه دهسي پيكردبو. له بهر ئه مه ئينگليزهكان كهوتنه خويان. رويي له ناكوا به هيئي پي چكهوه دهوري مالهكاني ههندي له ئهنامه ناودارهكاني كومهلهيان داو چهند كهسيكيان لي گرتن.

ئهمانهيان به بي راگرتن رهوانهه ههناجم كرد. بهلام ههنديكه له ئهنامهكان خويان نه دا به دهستهوه. چونكه گهليكه له و "لاو" ه نيشتمانپهروهرا نه كه له كومهله دا ئه ندام بون له گهله خهلقه گهركه چون به دهنگيانهوه و به چكه بهرامبهري به هيژهكاني حكومهت وهستان. بهمجوره و دواي شهريكي قورسي ناو كوڤان يوسف سويدي<sup>٤١</sup> و "سهي محهمه سهر" نهگيران و دهرباز بون و خويان گهيانده ناو شوڤرشگيرهكاني ههريمي فورات.

له و روزه دا شاري به غدا شيوايو. بازارو دوكان داخرا. من له به غدا بوم و بهياني ئه و روزه له گهله كهريمي حاجي ئه ولاي حه مه كهركوكي و "فايهق" ي تا پوو "رهفيق" ي مهامي براي فايهق و چهند لاويكي تري كوردا چوبوينه مالي مستهفا بهگي كونه قائيمقام. ئهم كابرايه كورد بو و زوري تهمني خوي له به سره له گهله

وبلغ من تريد فقد بنينا لاستقلالنا الاسس المتينا!

<sup>٤١</sup> كهريم بهگ برا بچوكي حاجي مه لا سهعيدو ئهحمه داغاي كهركوكي زاده بو. له حقوقي نهسته مول ده رچوو. له و هخته دا مهامي "ئهوكات" بو. دوايي بو به رهئيسي مهكمه. له سليامي ئه مري خوي بهجي هينا.

"تالیب پاشا"ی ئەقیب پابواردبو. یەکیک بو لەو کوردانە کە ئەمانیستەو لەگەڵ نیشتمانپەرورەکانی عەرەب بۆ سەر بەخۆیی عێراق تێئەکوشت. لەو پۆژەشا خەریکی ئەو بون کە لاو نیشتمانپەرورەکانی کورد و عەرەب لە یەک نزیك بخەنەو. من بە تەواوی لە نیازی هاوڕێکان ئاگادار نەبوم و لە مەبەسیان باش تێئەگەشتبوم. لەگەڵ ئەمەشا متمانەم بە کەڕیم و فایەق زۆر بو و سەلم لێ نەئەکردنەو. جگە لەمە ئەشموست لە بەرنامە ی کردەوکان بگەم و ئەگەر بە باشی بزائم تیکەلیان ببم. لەبەرئەمە ملم دابو و لەگەلیان چوبوم. مائی مستەفا بەگ لە تەپە ی کورد (تپە الکورد) بو. ئیمە لەوئ ئاگامان لە هەراکە ی ناو شار نەبو. لە دیواخانە کە ی مستەفا بەگ لەگەڵ لاو عەرەبەکان بۆ ئەم مەبەسە کوژیونەو و چاوەروانی مستەفا بەگمان ئەکرد. هیشتا لە دائیرە ی حەرەم نەهاتبو دەرەو. چەند جارێک لە پیاوکانیمان پرسى. هەر ئەیانوت هاكا هات! بەلام مستەفا بەگ هەر پەیا نەبو. دوا ی بەینیکی زۆر من ئارام لێ هەلگیرابو کە هاوڕێکان هەستانە سەرپێ. وام زانی "مستەفا بەگ" هات. کەچی هەمو رویان کردە کۆلان. منیش لەگەلیان چومە دەرەو. خەریک بوم لە سوپاسی ئەم میوانداریەدا هەندێ شەکر بشکینم و چەند کلۆیەک بنیۆم بۆ "مستەفا بەگ". بەلام تەقە ی تەفەنگ و دەمانچە یەکی لە دور هاتە گویم. هاوڕێکانیش وتیان هەرایە لەناو شار. دەس کرا بە گرتنی نیشتمانپەرورەکان. تومەز "مستەفا بەگ" ئەمە ی بیستبو و ئیمە ی خاڵاندبو. چونکە لە خۆ ی بە شک بو و رایکردبو.

کە گەشتینە شەقامە گەرەکە ی "خەلیل پاشا"<sup>۴۲</sup> هەر خەلق بو پاریئەکرد. بەشی زۆربە ی دوکان و بازار داخرابو ئەوانەش کە مابو یەک و دو پەلەپەل دایان ئەخست. گرمە ی تەقوھۆر لەوبەری دیجلە و لەلای "کەرخ" دەو ئەهات. پردهکەیان

<sup>۴۲</sup> ئەم شەقامە کە ئیستە پێی ئەلین "شارع رشید" لە زەمانی حکومەتی عوسمانی لە لایەن خەلیل پاشای قاندى لەشکری شەشەمی تورک و والی عێراقەو کرابووە پێیان ئەوت جادە ی خەلیل پاشا.

لابرد بو<sup>٤٢</sup> و هاتوچۆ پرابو. دواى ئەوه كه تهقه نهما و پردهكهيان بهستهوه و هاتوچۆ دهسى پيكردهوه به گيراوهكانمان زانى. شيخ ئەحمەدى "شيخ داود" كه دواى كرا به وهزيرى ئەوقاف لهناو ئەم گيراوانه دا بو و ناردiane هندستان. بهلام جگه له سويدي و سەدر كه به ئاشكراو به شەپ دەرياز بون و چونه هەريمي فورات گەليكي تريش له ئەندامهكان خويان شاردهوه و نهكهوتنه دەس حكومهت. لهبەر ئەمه شوپش تا هات زياتر كۆپەى ئەسەند و هەمو هەريمي فوراتى گرتەوه. كوردهكان ئەمجارەش هەستانه سەپي. "برايم خان"ى دەلو له هەريمي "كفرى" يا شوپشيكي نايهوه و شارى كفرى گرت.

"سالۆمين"ى حاكمى سياسى كفرى لهم هەرايه دا كوژراو لهناو چو ولاخهكانى من و ئەحمەد ئاغاي كهركوكى و ئەحمەدى سەعەى فهتاح كه له كفرى له مالى عەباسى كاروانچى تاقەمان كردبو بەر تالان كهوت. شارى بهغدا وهكو مەنجهلى سەر ئاگر ئەكولا. پوژ نهبو خەلقىكى زۆر نهگرن. يا وهجبهيهك عەرهى پوت و قوت له دەورو پشتەوه به ناوى "دیل" نههيننه بهغداو بو چاوترساندن بهناو بازارا نهيانبهنه بهنديخانه. زۆرى ئەم ديالنه وهكو ئەمانبيست له شەپرا نهئەگيران و له شوپشگيرەكان نهبون. لهملاو ئەولا و هەريكه لهبەر مەراميك بيانويان پى ئەگيراو كۆنهكرانهوه. شوپشگيرەكان نازانه و گيانفیداiane شەپريان ئەكرد. بهلام حكومهت يا ئینگليز تۆلهى ئەوانى له "دیل" هكان ئەكردەوه و داخى دلى خوى بهوان ئەپرشت كه لهژير دەستيانا بون و له شارەكانا نهمانهوه. چونكه ئەيانزانى كه خەلقهكه له ژيرەوه لهگەل شوپشگيرەكان يهكن و زۆرى شارەكان به يارمهتى ئەوان ئەكهوته دەس شوپشگيرەكان. پوژنامەى الاستقلال لهو دەورەدا يهكهمين پوژنامەى نيشتمانى بو له بهغداو زۆر نازانه باسى شوپشەكه و كردهوهكانى نيشتمانپەرۆەرەكانى ئەنوسى. خەلقى هان ئەداو ئاگرى شوپشى خوش ئەكرد.

<sup>٤٢</sup> پردهكهى ئەوسا له دارو تهخته بوو ئەبەسترا به دو يهكانهوه كه وهكو كۆلهكه پايان ئەگرت.

عەبدولغەفور بەدری خاوەنی الاستقلال و قاسم عەلەوی نوسەری ئەم  
پۆژنامە<sup>٤٤</sup> یە لە لاوە نیشتمانی پەرەزەکانی عەرەبی عێراق بون. ئەوانیش بە ھۆی  
پۆژنامەکیانەو ئەھالی و بە تاییبەتی لاوەکانی بەغدايان ھانیبوە جۆش. بەیانیان  
کە الاستقلال دەرئەچو و فرۆشیارەکانی بە دەنگێکی بەرزو ئاوانێکی تاییبەتی بە  
کۆلان و بازارا و بە ڕاکردن جاپان بۆ ئەدا لەبەر لێشاوی کڕیارو ھێرشى لاوان  
سەریان لى ئەشیواو نەئەپەرژانە سەر بلاوکردنەوھى و ھەرگرتنى پارەکەى.  
کڕیارەکان خۆیان ئەیانفراندو پارەکەیان بۆ بەجى ئەھيشتن. الاستقلال ھەر بە  
باسەکانى شۆرشى عێراقەو نەئەوھستا. تورکەکانى ئەنادۆلێش کە بەرامبەر بە  
یۆنان و یا بەرامبەر بە لەشکرە کرێگرتەکەى ئینگلیز شەپیان ئەکرد لەگەڵ  
شورەویيەکانى ئەو پۆژەى عێراقا بە شەریکی ئەژمێران. ئەو لەبەر چووبۆو کە لە  
شەپى گەورەى گیتیا شانبەشانى ئینگلیز لە حىجازو سورىدا چوبون بە گژ  
تورکا. (الاستقلال)ى عەرەب لەو پۆژەدا لە باسى غەزای تورک بە چەشنیکى وا  
ئەدا کە تین بدا بە گیانى نیشتمانى لاوەکانى عێراق و ئاگرى شۆرشەکەى پى  
خۆش کا. لەولای تریشەو بە ڕاسپێرى کۆمەلە نھینى و سیاسىەکان لاوە  
نیشتمانی پەرەزەکان ئیوارانى پەمەزان لە مژگەوتى حەیدەرخانە کۆئەبۆنەو لە  
کاتیكا کە عەشایر لە ھەریمەکانى فورات و دیاو کفرى بە چەکەو ھەلیان  
ئەکوئایە سەر شارەکان و بۆ سەر لەشکرەکانى ئینگلیز ئەمان لەو مژگەوتەدا بە  
وتارو وێژەى نیشتمانى ئەھالیان ئەھینایە جۆش و گریان تى بەرئەدان. شیخ  
مەھدی بەسیر بویژى نیشتمانی پەرەزى ئەو دەورە و سەرەك (خەتیب)ى ئاگرینى

<sup>٤٤</sup> قاسم ئەلەلەوی لە زەمانى عوسمانیا لە ئەعدادى عەسکەرى یەکەمى پۆلى خۆى بو. لەوێو  
یەكتریمان ئەناسى. کە پۆلى ئەوان چوون ئەستەمول پۆلى ئیمە بوین بە دوامین پۆلى ئەعدادى  
عەسکەرى لە بەغدا. قاسم لە ئەستەمول لە حەربىيە ئەمايەو چو مەکتەبى ھەندەسەى مولکیە.  
بەلام دوايى ھاتەو عێراق و لە بەغدا (حقوق)ى تەواو کردو ئەوکات تا ئیستە لە حکومەتى  
عێراقا وەزىفەى نەبىنیو.

(مىنبەر)ى كۆبۈنە وەكالى مەزگەوتەكەى ھەيدەرخانە بو<sup>٤٥</sup>. لە ئەنجاما ئىنگلىزەكان لە توانايانا نەما و خۆيان پى نەگىرا. لە شىۋاتى ١٩٢١دا بېريان دا بە داخستنى الاستقلال و ەبدولغەفور بەدرى و قاسم ەلەوى، سەرنوسەرى پوژنامەكەيان خستە بەندىخانە وە بەم چەشنە دەنگە دليړە تاقانە و نىشتمانپەرورەكەى شۆرشى گەرەى ١٩٢٠ كپ كراو خنكا!..

من لەو پوژانەدا ھىشتا لە بەغدا بوم. ھەندى ئىۋاران ئەچومە ھەيدەرخانە و لە كۆبۈنە وەكانا ئەبوم. ھەمو ئىۋارەيەك ژن و پياو و گەرە و بچوك ھەزاران كەس ئەپژانە ھەوشەكەى مەزگەوتە وە. مەھدى بەسىر بە مېزەر و جوبە وە دەس لە دەسى تەھا بەدريا<sup>٤٦</sup> ئەھاتە سەر مىنبەرەكەى كە لە ناوەرەستى ھەوشەكە بو ئەم مەبەسە دائەنراو دەسى ئەكرد بە خويندە وەى شىعرەكانى. بەلام چۆن شىعريك؟! ھەموى ئاگر! بەيتى واى ھەبو كە سى چوار كەرەت پىيان ئەگىرايە وە. خويندە وەكەى مەھدى بەسىر چەشنە تەمسىليكىشى تىابو. مەسەلا كە ئەينەپراندى ئەيوت:

و متى بحبك للمشانق ارتقى؟ كى تترقى بعدى عروس علاكا!"

<sup>٤٥</sup> "شىخ مەھدى بەسىر" لە سالى ١٢١٣ھى ھىجرى لە حلە لەدايك بوە. لە سالى ١٩٢٠ى ميلادى ھاتۆتە بەغدا و لەگەل نىشتمانپەرورەكانا تىكەل بە سىياسەت بوە و بو سەرەخۆيى عىراق تىكۆشاو. ھەر لەو سالەدا لە كاتى شۆرشە گەرەكەى عىراق مېزەرى ئەبەست بە سەرەو و جىبەى لەبەر ئەكرد و بەم بەرگەو ئەچو سەر مىنبەرەكەى ناوەرەستى ھەوشى مەزگەوت و بە شىعرە نىشتمانپە بەرزو بەكولەكانى كلىپەى لە ئاگرى شۆرشەكە ھەلئەسان. لەبەرئەو كە نابىنايە بە دەستورى ەرەب بو پىزدارى (حورمەت) پىي ئەلەين بەسىر (واتە چاوساغ يا بىنا). پياويكى كورتەبالاى تۆزى تىكسەمپراو و دەم و چا و ئاۋاۋىيە. لە كاتى شۆرشەكەدا ئىنگلىزەكان لە بەغدا گرتيان و دواى ئەو ھەش نارديانە (ھەنجام). بەلام كە ھۆكۆمەتى نىشتمانى عىراق دامەزرا نىررايە فەرەنسە و لە پارىس لە ئادابا دوكتۆراى وەرگرت. ئىستە لە (دار المعلمين عاليه) لە بەغدا ئوستازى ئەدەبى ەرەبىيە. فەرەنسزى باش ئەزانى و بويژىكى بەرزە لە زمانى ەرەبىيە..

<sup>٤٦</sup> تەھا بەدرى براى خوالىخۆشبو ەبدولغەفور بەدرى، خاوەنى پوژنامەى (الاستقلال) ە. سەردەمىك موحاسبى وەزارەتى مەعارىف بو. دكتۆرە لەمىيە بەدرى كچى تەھا بەدرييە.

سهری هه‌ئه‌ه‌پری، ده‌سی بۆ ملی خۆی ئه‌بردو په‌له‌کانی بۆ ئاسمان درێژ  
 ئه‌کرد" له‌ تۆ وابو که سێداره‌که‌ی بۆ هه‌لخراوه‌ و ملی پیا ئه‌کا.. تاو تاوه‌ و هه‌ندی  
 جاریش له‌ دواى هه‌مو به‌یتیکه‌وه‌ به‌ پێی جیگه‌ و مانای شیعره‌کان ده‌نگی بژی!  
 بژی! و یا گرمه‌ی برمێ! بروخی! و شه‌قه‌ی چه‌پله‌ی دورو درێژو به‌تینی هه‌زاران  
 ژن و پیاو و لاو و منال گویی ئینسانی که‌ر ئه‌کرد. من له‌ عاست ئه‌م تابلوی  
 حه‌ماسه‌ت و نیشتمانپه‌روه‌رییه‌دا ئه‌ها تمه‌ کول و یادی به‌سهرهاتی قه‌ومی کوردم  
 ئه‌کرده‌وه‌. له‌ ولاتی دوری بیگانه‌دا دیلی شیخ مه‌حمودی حوکمداری کوردستانم  
 بیر ئه‌که‌وته‌وه‌ و موچرکم به‌ له‌شا ئه‌هات. جاری واش ئه‌بو که وه‌کو خوالیخۆشبو  
 "تایه‌ر به‌گ"ی<sup>٤٧</sup> وه‌سمان پاشای جاف ئه‌لیت:  
 "ناچاره‌ ئه‌گه‌ر وه‌ریگه‌پێ پردی ته‌حه‌ممول"  
 "(سیروانی سروشکم که ئه‌کا هاژه‌ له‌ سهردا"

توانام لی ئه‌براو بیئه‌وه‌ ده‌سه‌لاتم هه‌بێ فرمیسی گهرم به‌ چاوه‌کانما ئه‌هاته  
 خواره‌وه‌. هه‌مو که‌س له‌ ماوه‌ی ژيانا زۆرجار گریاوه‌. به‌لام گریان تا گریان فهرقی  
 هه‌یه‌ و به‌ پێی کاره‌سات ئه‌گۆرێ. من له‌ ژيانما سێ جارو له‌ سێ شوینا زۆر به‌  
 دل گریاوم و فرمیسی به‌ پاستی گهرم و به‌ کولم پژاندوه‌. له‌ ئه‌سته‌مول پیش  
 ئه‌وه‌ که حکومه‌تی عوسمانی بجیته‌ شه‌ری گیتییه‌وه‌ له‌ به‌ردمی "ئابده‌"که‌ی<sup>٤٨</sup>  
 مه‌یدانی مزگه‌وتی سولتان ئه‌حمه‌د، به‌ هۆی لاه‌ردنی قانونی جیاوازی  
 بیگانه‌کانه‌وه‌ (ئیمتیازاتی ئه‌جنه‌بییه‌ = Capitulations)<sup>٤٩</sup>.. رۆژی ٢٨ی ئاغستوسی  
 ١٣٣٠ رۆمی "مه‌تینخ"یکێ<sup>٥٠</sup> گه‌وره‌ پیکخرا. له‌و رۆژه‌دا له‌گه‌ل عه‌بدوڵلا حامی

<sup>٤٧</sup> تایه‌ر به‌گ برا گه‌وره‌ی ئه‌حمه‌د موختار به‌گ بو که له‌ناو شاعیره‌کانی کوردو له‌ به‌رگی یه‌که‌می  
 (شیعرو ئه‌ده‌بیاتی کوردی)یا باسمان کردوه‌. تایه‌ر به‌گیش بویژیکێ ته‌رو به‌سۆزی کوردی بو.  
 زمانی فهره‌نسزیشی ئه‌زانی. که‌ میجره‌ سوێ به‌ به‌رگی خه‌فیه‌وه‌ هاتیوه‌ مالی وه‌سمان پاشا،  
 تایه‌ر به‌گی ناسیبو و له‌ کتێبه‌که‌یا باسی زرنکی و زیره‌کی کردوه‌.

<sup>٤٨</sup> ئابده‌: مه‌سه‌له‌، قولله‌.

<sup>٤٩</sup> تورکه‌کان به‌ ئیمتیازاتی ئه‌جنه‌بییه‌یان ئه‌وت Capitulations.

<sup>٥٠</sup> به‌ ئیجتیماع یا کۆبونه‌وه‌یان ئه‌وت (مه‌تینخ) که له‌ (Meeting) ئینگلیزی وه‌ریگراوه‌.

يوزباشى كورپى عەزىزى لاوهى خىزم چوبوينه ئەو مەيدانە. لاويكى نىشتەمانپەرورەى تورك وتاريكى ئىجگار بەرزو بەتيني خويندەو و زورى خەلقەكەى ھانىيە گريان. من لەناو ئەوانەدا بوم و قولپەى گريانم لە كانگاي دلمەو سەرئەكەوت.

جاري دوھم لە ١٩٢٠ لە مەزگەوتى ھەيدەرخانە لە بەغدا لە تەنیشە مەنبەرەكەى مەھدى بەسەرەو ئاگام لە ھەست برباو و بە خەيال سەرکەوتبومە ئاسۆيەكى بى سنورى پوھانى. فرمىسكى گەرم و بەكول بەر چاوەكانى لىل كر دېوم ئنجا تك تك بە سەر سىنگ و بەرۆكما ئەپزايە خوارەو. چونكە ئەو پوژە پوژى ھەشر بو! پياوم ئەويست كە لەو ساتانەدا ميژوى تيا دروست ئەكرا، لە عاست شيعرە بەرزەكانى ئاگرين و نىشتەمانى ئەم بليمەتە كويەردا تواناي لى نەبى، پردى تەھەمول بەرگەى ھوروزم و ھاژەى سيروانى فرمىسكى بگرى و ھەرنەگەپى<sup>٥١</sup>. لە سالى ١٩٢٢دا كە شىخ مەحمودى ھوكمدارى كورد لە ھندستان گەرايەو سەلىمانى، ئەو پوژەش گريانەكەى من گريانكى ھەرە راستەقىنەى خۆشى و شادى بو.

لە كاتىكا كە لە ھەوشى مەزگەوتەكەى ھەيدەرخانەدا ئەم ھەشرو ھەلەلا و پۆمەل غەزايە بو، عەسكەر و پولىسى ئىنگليز لە شەقامەكەى بەردەمى مەزگەوتەكەدا<sup>٥٢</sup> بە چەكەو ئەھاتن و ئەچون و ئامادە بون كە ئەگەر پزىسكە ئاگرىكان بەرچاو كەوت بە ھەلمەتى يەكەم بىكوژيئەو. بەلام خەلق نەك لەمانە بترسن و خويان لە شەپ بپاريژن، بەلكو خۆنۆندى پولىس و نەينىيەكان كە

<sup>٥١</sup> ھەندى بەيت لە قەسىدەى (لبىك ايها الوطن)ى مامۇستا مەھمەد مەھدى بەسەر:

ھب لي بربك ميتة تختارها يا موطنى اولست من أبناكا  
كم أورثك يد السياسة علة فاشرب دمي وأظن فيه شفاكا  
واحمل وساما فوق صدرك من دمي ماكان احلاه اذا حلا كا

ولئن مزجت دمي بدمعك سائلا فلقد وفيت وما عدمت وفاكا

قد كان حجرك ماحييت يضمنى فاذا قتلت فقد سكنت حشاكا

<sup>٥٢</sup> شەقامى رەشىدو شا شەقامى كۆنى خەليل پاشا.

زۆريان ناسرابون ئەبوبە ھۆي ھەلچون و گرگرتنى خەلقى ناو مزگەوتەكە و  
ھاتوچۆكەرەكان.

\* \* \*

### حهمدی بهگی بابان

له کاتیکا له کوردستان و له عیراقا ههوال بهمجۆره بو و خهلق به چهشنی مهجهلی سهراگر قولپیان ئه دا ئینگلیزهکان به بیرى ئه وه که بیکه به جینشینى شیخ مهحمود، خوین له ههمدی بهگی بابان نزیك خسته وه. له گهله ئه وهدا که له تاقیکردنه وهی شیخ مهحمود ئه نجامیکی وایان دهنه کهوتبو که له حکومهتیکی نیشتمان پوکهشی کوردی به هیوای کهلکیک بن و تا ئه و پوژه له و باوه پهدا بون که دورخرانه وهی شیخ مهحمود له کوردستان و ئیداره ی قهره قوشی چهند حاکمیکی وهکو میجرسون له وانهیه سهر به کوردهکان بنه وینئ، دهمکوتیان بکا و له پهلوپویان بخا دیسانه وه که بویان دهرکهوت له باوه پره که یانا به ههله چون و مهسه له ی کورد به دورخستنه وهی شیخ مهحمود له ولات نه پراوه ته وه و له وانه نیه که بپریتنه وه و به تایبهتی که چاویان به ئه نجامی ئیداره ی سون کهوت و ئاگری شوپش هه مو لایه کی کوردستانی گرته وه “سهره پای ئه مانهش که شوپشی که مالیه کان له تورکیا و شوپشی گه وره ی عهره ب له عیراقا په ره ی سه ندو سیاسه تی ئینگلیز پویکرده “نابوتی” به ناچاری وازیان له سه ریچی هیئا و جاریکی تریش کهوتنه وه سهر بیرى دامه زانندن ئیداره یه کی تایبه تی بو کورد. به لام به ته ما نه بون که دوباره شیخ مهحمود تاقی بکه نه وه. سه ید ته هاش له یه ک دو هه لاکه ده سیان بو بردبو به ئاسانی نه هاتبو به دهنگیانه وه. چهند مه رجیکی پیش ریکه وتن خستبو. واته بو کورد داوای هه ندی “حقوق” ی کردبو. له بهرئه وه بو یه کیک ئه گه ران که له قه ومه که ی زیاتر به ته نگ خو یه وه بئ. له وانه ئه گه ران که به یارمه تی بیگانه دوی ده سخستنه وه ی حه قیقی میژوین کهوتبئ. چاوی له زیندو کردنه وه ی “کیان” یکی خانه واده یی بئ. بو ئه مهش ئه و پوژه که سیکی له ههمدی بهگی بابان باشتریان نه هاته بهرچاو و به لای ئه وانه وه نیچیریکی وهکو ههمدی بهگ به دهگمه نه ئه کهوت. هه ریمی سلیمانی به هو ی کرده وهی

"سۆن" ھەم بەرھەم شۆپش ئەچىو. ئۆزىدەمىر لە پەوانىز ئىدارەى ئىنگلىزى شەلەژاندىبو. لە بەغداش و لە ھەرىمى فورات ھەوال بەو جۆرە بو كە باسما كىرد. لە بەرئەمە ھەمدى بەگ ببو بە جىگەى ھىواى ئىنگلىزەكان و ناوى كەوتبەو سەر زمان. چۈنكە لە خانەوادەى بابان "جەلال و جەمال و ئەحمەد موختار" لەو دەورەدا ئەوئەندە دەرئەكەوتبەو و لە پىزى ھەمدى بەگدا نەبەو. ھەمدى پاشا كە بە تەمەن لە ھەمدى بەگ گەورەتر بو، ھەرەكو دلى بە دونياو نەمابو زۆرىش خوى لە كورد نىزىك نەئەخستەو. تەننەت پىشتىوانى سىياسىيەكانى ەھەبى ئەكردو لەگەل شۆرەوييە نىشتەمانىيەكانى ئەوانا ببو بە يەك. لە بەرئەمە بە تايبەتى لە خانەوادەى بەبە (بابان) تەنبا ھەمدى بەگ بە دەسەو ھەبو. مەن لەو دەورەدا لە بەغدا بوم. ھەمدى بەگم نەدىبوو نەئەناسى. بەلام ناوم بىستىبو و لەو ئەگادار بوم كە خوى لە كوردەكان نىزىك ئەخاتەو. بە تايبەتى لەوانەو كە لە سىياسەتى كوردايەتيا كەم و زۆر دەسيان ھەبو.

تۇفيق ھەبى، عىزەت تۆپچى (عىزەتى فاتە) و ئەو پەھمان سەعيد و ەلى سەقا و سەيد ئەھمەدى بەرزنجى كاتى ئەسراو يا ئەمىندارى شىخ مەھمودو يەككە لەو دوانە كە لە وەختى خوىا لە لاين شىخ مەھمودەو نىررابو لای شەرىف پاشا لەناو ئەو كوردە ناسراوانەدا بون كە لە ھەمدى بەگ نىزىك كەوتبەنەو. وەكو ئەيانوت و ھەندى لە خۆشيان پىيان لى ئەنا، مانگانەشى بۆ بىيونەو. لەو پۇژەدا ئەوان لىقەوماو و دەسكورت بون. ھەمدى بەگىش ھەبىو و لە ژيان و راباردنا لاساى پەرسىكى (ئەمىر) ئەكردەو. ئىنگلىزەكانىش خويان لى نىزىك خستبۆو و كەوتبەو سەر سەوداى ھوكمدارى. ئىتر بىئەو دەسى پىو بەلەزى ئەيبەخشى. يەككە لەوانە كە بە دلى ھەمدى بەگى ئەويست و ھەزى بە سەركەوتنى ئەكرد سەيد ئەھمەدى بەرزنجى بو. لای مەن زۆر باسو ستايشى ئەكرد. مەنىش لە پىشا ئەوئەندە دلى نەئەدايە واتەكانى سەيد ئەھمەد. داوى تىگەيشتم كە ئەيەوئە لە ھەمدى بەگ نىزىك بەخاتەو. چەند جارىك بە ساردەو وەلامم دايەو و نەمويست بچم بۆ لای ھەمدى بەگ. بەلام كە چوم و چاوم بە

حهمدى بهگ كهوت به ئينسانىكى بهرزو بهنرخم هاته بهرچاو. له بهرئهوه سوپاسى سهى ئهحمه دم كرد بو ئه م ناسياوه تازهيه كه دهسى خستم..

حهمدى بهگ له خانه وادهى بابان و نهوهى محهمه د پاشاى خديووه. لهو پوژده تهمهنى له دهورى په نجا ئه بو. پياويكى سورو سپى تيكسمپراوى بالا ناوه ندى نزيك به كورتى پو خوش و دم به زهرده خه نه و تا بللى به تهرييه و قسه خوش و راستگوو ميوان په رست بو، به لام پابه ندى ته قليدو ژيانى (ئهرستوكرات)ى بو و خوئى له م پيوهندانه بو پرگار نه ئه كرا. جگه له م دلى ناسك و تورينو و كه ميكيش تونده - تهبيات بو. له ههستان و دانيشتن و وينه ئى ژيانا وهكو له پيشه وه وتمان لاسايى ئه ميريكى ئه كرده وه. ئه و وهخته من نه مئه زانى تا چ ماوه يه كى خوئنده وه له چ مه كته بيك دهرچوه. به لام زانيارى گشتى باش ئه هاته بهرچاوم. له دوايشا له جهلال بهگى بابان تيگه يشتم كه له مولكيه ئى شاهانه ئى نهسته مول دهرچوه. له ژيانى كوومه لايه تيا ئه شيا بكري به ميسال. شاره زاي زمانه كانى ئينگليزى و فهره نسزى بو. له گه ل من و هاوپريكانى ترا به توركى قسه ئى ئه كرد. داخه كه م كوردى نه ئه زانى و كه مى تيئه گه يشت. چونكه له نهسته مول هاتبو دونه و نوزى تهمهنى له وئى پابواردبو. نه له توركي و نه له عيراقا نه چو ته ژير ئهركى خزمه تى حكومه ته وه.

له دواى چه ند هات وچويه ك ئاشنايه تيم له گه ل ههمدى بهگ پيشكه وت. وا ديار بو كه چوبوم به دليا. له بهرئه مه له هاوپريكانى كه زياتر پوى ئه دامى. جاروبار له ئوتيل پويال زيافته تى بو ئه كردم. ئوتيل پويال ئيست نه ماوه. له نزيك مسگه ره كان (سوق الصفاير) له جيگه ئى سينه ماى هاوينى قاهره ئى ئيمرودا بو. لهو پوژده ئه و ئوتيله يه كه مين ئوتيل بو له به غدا. ئينگليزه كان و پياوه گه و ره كان له وئى نانيان ئه خوارد. سينه ماشى لى هه بو. ههمدى بهگ زوتر تر بيره ئى ئه خوارد وه. له م چه شنه دانيشتنانه دا زياتر باسى سياسه ت، واته باسى كورد و به هوئى منه وه به قسه ئى خوئى ئه يويست له هه والى هه ريمنى سليمانى و كورده وارى تيگه و شاره زاي بى.. خوئى وهكو تيگه يشتبوم و بوئى ئه گيرامه وه

جاربەجار ئەچۈە لای ئىنگىلىزەكان و يا بۆ لای مەندوبى سامى و جارجارىش ئەوان  
 ئەھاتنە لای. ھەندىجارىش نامەيان لە بەينا ئالوگۆڤ ئەكرا. كە ناشنايە تيمان  
 پيشكەوت، متمانەى پى ئەكرەم و ئەو نامانەى بۆى ئەھات لەگەل وەلامەكانيا بۆى  
 ئەخويندەمەو و ئەم جىگانەى تىي ئەگەيشتم بە توركى تىي ئەگەياندم. بەمانەدا  
 بۆم دەرکەوتبو كە خەرىكن لە كوردستانا دەورىكى پىھەلسوپىنن. بەلام لەژىر چ  
 ناويكاو بە چ جورىك؟ ئەو ھىشتا ديار نەبو. چونكە جارى خرابوہ ژىر تيشكى  
 زەرپەبينى سياسەتەوہ و تاقى ئەكرايەوہ. بەلام داخەكەم لە ئىمتيحانا دەرەنچو.  
 ئەويش لە پىزو لە حساب كرايە دەرەوہ. چونكە سياسەتى بە پىچ و دەورەى  
 ئىنگىلىز بە لای راستىيا نەئەچو. ئەوان ئەيانويست لە زەمان كەلك وەرگرن،  
 لەبەرئەمە پەلەيان نەبو. بە پىي سىروشتى سياسى خويان بە خوین ساردى و  
 سستى ئەچون بەرپۆوہ. بەلام بە پىچەوانەى ئەوان زەمان بە سەعات بەلكو بە  
 دەقيقە ئەگۆڤا. زۆر بە خىرا تىپەر ئەبو. ھەر كارى بخرايە سبەينى كاتى  
 بەسەرئەچو. ئىتر بەكەلك نەئەھات و سەرى نەئەگرت..

پیشنه‌وهی که همدی به‌گ له ئیمتیحان بکه‌وئ و له حسابی ئینگلیز بکریته ده‌روه من ویستم بگه‌رپمه‌وه سلیمانی. چونکه شوپرسی کورده‌کانی ده‌وری کفری و هه‌رای برایمخانی ده‌لۆ به‌ئه‌نجام گه‌یشتبو و پئی به‌غدا-که‌رکوک کرابووه. منیش هه‌ر پول و پارهی‌کم پئی هه‌بو، خه‌رجم کردبو. له ئه‌حه‌مه‌دئاغای که‌رکوکێ زاده به "کۆمپیا له" هه‌زار روپیهم به‌قه‌رز و ده‌رگرتبو و ئه‌ویشم دا‌بو به‌هه‌ندی شتومه‌کی عه‌تاری بۆ دوکانه‌که‌م. چومه‌لای هه‌مدی به‌گ بۆ دوعاخو‌ازی. به‌لام ویستی که یه‌ک دو سه‌عاتێک پیکه‌وه رابویرین و ده‌عه‌وتی کردمه ئوتی‌ل پویال. له هاوینا گه‌رمای به‌غدا به‌ناوبانگه، به‌لام له ئوتیله‌که‌دا جیگه‌که‌مان فینک بو و به‌ده‌م خواردنه‌وه‌ی بیرهی سارد‌ه‌وه دو سێ سه‌عاتی‌کمان به‌قه‌سه‌ی دوا‌پۆژه‌وه برده‌سه‌ر.

دۆستایه تی منی به دل بوو به ته وای متمانه ی پیکردبوم. به هیوای نه وه بو که زوری پینه چی له گه ل ئینگلیزی به کان ریکه ویت و بو کوردستان چه شنه

ئىدارەيەكياڭ پى دابمەزىننىت. بە باسى چەك و سىلاح و تۆپ و تفەنگ و باسى تەشكىلاتى عەسكەريا وا دەرئەكەوت كە دامەزىراندنى ئىدارەيەكى سەرەخۇ بۇ كورد پىويست بو بە ھىزىكى شەركەر و بزوتنەوہىكى دەسوبرد. لەبەرئەمە ھەمدى بەگ ئەويويست لە نىشتەمانپەرورەكانى كورد نزيك بىتەوہ. بىناناسى و بىناسن. تاوہكو يارمەتى بىدەن و بە پىشتىوانى ئەوان بچىتە ژىر ئەم بارەوہ. تا ئەو پۇژە ھەمدى بەگ سلىمانى نەدىبو. زمانى كوردى نەئەزانى و لە كاروبارى ميريا شارەزايى نەبو. لە كوردەكان كەسى واى نەئەناسى. بە كورتى پىويستى بە دەورويشت ھەبو و ئەويويست كۆمەلىكى بىي. بۇ دامەزىراندنى كۆمەلەيەكى وا بە قسەى خۇى لەناو ھەموانا منى ھەلپژاردبو. واى دەرئەخست. كە زۆرتەر ھىواى بە من بى و كە ھاتە سلىمانى بە پرس و راى من بچىت بەرپوہ. من ھەرچەند ئەوہندە خوشباوہر نەبوم و ھىوام بەوہ نەمابو كە ئىنگلىزەكان راستى لەگەل بكەن واتە بەتەماى ئەوہ نەبوم كە ماوہى سەرەخۇيى بە كورد بدرى، ديسانەوہ لە عاست بەياناتى ھەمدى بەگدا سەرپىچىم نەكرد و قسەم دا كە تىبكۆشم و بۇ ئەم مەبەسە كۆمەلەيەك دابمەزىننم. ئىتر كات درەنگ بىو. نزيك بە ئىوارە كەوتبوينەوہ. ئەبو بچمە ئىستگەى شەمەنەفەر. لەم كاتەدا ھەمدى بەگ دەسى كرد بە گىرفانى پىشەوہى شەرۋالەكەيا (پانتۆل) و سى بانكنوتى سەد روپىيەى دەرھىنا و بۆى راگرتم. وتى: "بەينىكى زۆرە كە لەسەر ويستى من لە بەغدا ماويتەوہ و پارەيەكى زۆرت خەرج كردوہ. لەبەر ئەوہ تكام واىە كە ئەم پارەيەم لى وەرگىرى بۇ مەسرەفى رىگە. ناشلىم كە ھەر بۇ خۆت! ئەگەر لە دواپۇژا پارەت بو بىمەدەرەوہ.." من دەسم بۇ پارەكە درىژ نەكرد. پەنگم سور ھەلگەرا. زۆرم قسە بە دلا ھات. بەلام ھەمدى بەگم خۆش ئەويست و زۆرم لەلا بەرپىز بو. لەبەرئەوہ نەمويست بىرەنجىنم و دلى بشكىنم. بە كەم بريمەوہ. وتم: لە ساي ئىوہوہ پارەم ھەيە و لە ئەحمەدئاغا قەرزم كردوہ. چونكە لەگەل ئەحمەد ئاغا پەيوەستىكى سىياسى و كۆمەلەيەتيم نىيە. ئەگەر لەگەل جەنابىشتاندا بومايە نەك بە قەرز ھەرواش لىم وەرئەگرتن.. زۆر بە شەرمەوہ ئەم قسانەم كردبو. لەبەرئەوہ واى بە بىرا ھاتبو ئەبى زۆرم لى بكا كە

وه‌ریگرم. پاره‌که‌ی له‌به‌ر ده‌مما دانا و وتی: "ئه‌م قسانه‌ی پی‌ ناو‌یت. ئی‌مه‌ ئی‌سه‌ بوین به‌ برا. ناب‌ی شتی وا لی‌ک بده‌یت‌ه‌وه‌" و دوا‌ی ئه‌مه‌ خه‌ریک بو هه‌ست‌یت‌ه‌ سه‌ر پی‌. ئه‌و وه‌خته‌ من گورج و له‌ پ‌یش ئه‌وا هه‌ستامه‌ پ‌ییان و بانگی سفره‌چی‌ه‌که‌م کرد که پاره‌ی خواردن و خواردنه‌وه‌که‌مان‌ی بده‌می. ئه‌مجاره‌ ئه‌و سور بو‌وه‌ و بانکنوته‌کان‌ی خسته‌وه‌ گیرفانی و به‌ ته‌وس‌یک‌ه‌وه‌ تی‌ی پ‌وانیم. له‌به‌رئ‌ه‌وه‌ که مه‌سره‌فی ئوت‌یل‌ه‌که‌ی دا، ده‌نگم نه‌کرد. جگه‌ له‌ ئه‌مه‌ش قه‌له‌می‌کی پاندانی جوان‌ی تایبه‌تی خو‌ی هه‌بو به‌ دیاری پ‌یی به‌خشیم، ئه‌ویشم به‌ سوپاسه‌وه‌ لی‌ وه‌رگرت، ئنجا ده‌سم گوش‌ی و دوا‌ی ئه‌وه‌ که قسه‌م دایه‌ پاس‌پ‌یری‌ه‌کان‌ی به‌ج‌ی بی‌نم و به‌ راست‌ی و به‌ دل‌ له‌گه‌لی ب‌جول‌یم‌ه‌وه‌ لی‌ جیا بومه‌وه‌.

\* \* \*

## ۵۱

شو‌پ‌شی مسته‌فا که‌مال له‌ تورکیا به‌ره‌و سه‌رکه‌وتن ئه‌چو و له‌ ع‌یراقا شو‌پ‌شی عه‌ره‌به‌کان کل‌په‌ی سه‌ندبو. له‌ کوردستان‌یشا هه‌رچه‌ند شی‌خ مه‌حمود به‌دیل گیرابو و په‌وانه‌ی هندستان کرابو، به‌لام کورده‌کان‌ی ع‌یراق کو‌لیان نه‌دابو و ده‌سیان هه‌لنه‌گرتبو. حکومه‌تی ئینگلیز له‌ ئاست په‌خنه‌و لو‌مه‌ی شه‌عه‌به‌که‌یا واق‌ی وپ‌مابو، وه‌لام‌ی پی‌ نه‌ئه‌درایه‌وه‌. شه‌عب‌ی ئینگلیزی تازه له‌ شه‌پ‌ری گه‌وره‌ی گ‌یت‌ی هات‌بوه‌ ده‌ره‌وه‌. برسی و ماندو و بی‌ه‌یز که‌وتبو. به‌ ته‌رکه‌ن نه‌یئه‌ویست که‌ ده‌رگای شه‌پ‌ری‌کی تری بو ب‌کر‌یت‌ه‌وه‌ و یا ب‌خ‌ر‌یت‌ه‌ ژ‌یر باری پ‌یویستی کو‌ژاندنه‌وه‌ی شو‌پ‌شی‌کی گشت‌ی و گه‌وره‌وه‌. به‌ ته‌مای ئه‌وه‌ بو که حکومه‌ت "حکومه‌تی ئینگلیز" تا ماوه‌یه‌کی زو‌ر ب‌حه‌س‌یت‌ه‌وه‌ و شه‌عه‌به‌که‌ش ب‌حه‌س‌ین‌یت‌ه‌وه‌، به‌ینی‌ک خو‌ی له‌ قه‌ره‌ی شه‌پ‌رو شو‌پ‌ش نه‌داو میلله‌ت توش‌ی په‌نج و ئه‌رک و که‌شمه‌که‌ش نه‌کا. له‌به‌رئ‌ه‌مه‌ حکومه‌تی ئینگلیز ئه‌گه‌ر بو‌ی بلوایه‌و سه‌ری ب‌گرت‌ایه‌ به‌ سی مه‌به‌س مه‌سه‌له‌ی کوردستانی زیندو ئه‌کرده‌وه‌:

۱- دامه‌زاندنی کورده‌کان و دورخستنه‌وه‌یان له‌ شو‌پ‌ش.

٢- دهرکردنی ئۆزدهمىرو ئه و چهند توركهى له رهواندن بون به هوى هيزىكى كوردوه له بهر ههندى تيبينى سياسى.

٣- به ناوى حكومهتى كوردستانه وه و له سهه حسابى كورد برينه وهى (مهسهلهى موسل) و هيشتنه وهى ئهم و لاتنه پر له نهوت و به پيته له ژير نفوزى ئینگليزا.

ئه گهر كه مێك له م سى مه به سه ورد بينه وه ئه بينين كه ئه مانه له هه مو سه ريكه وه به سراون به يه كه وه و يه كيكيان به سوكى و ئاسانى له وى تريان جيا ناكريته وه.

كورد هكان كه له پيش عه ره به كانى عيراقا حكومه تىكى كوردى نيشتمانيان دامه زاندى و به ينىك به سه ره خوى ژيابون، جاريكى تر به ئاسانى نه ئه چونه ژير حوكمى بيگانه وه، له به ره ئه مه مانه وه يان له و حاله دا كه تيا بون و يا تى كه وتبون به ره و يه كيك له م دو ئه نجامه ي ئه بردن:

١- يه كبون له گه ل ئۆزدهمىرو توركه كان.

٢- له رى سه ره به خوى كوردستانا راست بونه وه و به رپا كردنى شو رشىكى گشتى. ئه مانه ش هه ردوكيان پيچه وانه ي مه به سو و ئامانجى ئینگليزو به ره له ستيه كى گه وه بون له رى سياسه تى به ريتا نيا دا. ئنجا به رپه رچدانه وهى ئه نجامىكى وا، له دامه زاندى حكومه تى كوردا ئه بينرا. ئه گهر به رنامه يه ك كه بو ئه م كاره دانرا بو سه رى بگرتا يه و كوردستان به اتا يه وه ناو، سياسه تى ئه و پۆژه ي ئینگليزو هه نكا ويكى بو پيشه وه ئه ها و پشت و ئيمرو ده ورى كورد له خوره لاته ناوه نديا به جو ريكى تر ئه بو.

\* \* \*

تورکه‌کان جارئ ده‌ستیان له موسل هه‌لنه‌گرتبو. به لای نه‌وانه‌وه موسل وه‌کو "ئه‌ل‌زاس لوهرن" بو له چاو فه‌ره‌نس‌زه‌کانا. چونکه هه‌مو ئه‌یزانین که له کاتی موتاره‌که‌دا سلیمانی و موسل به ده‌س تورکه‌وه بو. عه‌لی ئیحسان پاشای سه‌ره‌ک له‌شکری عوسمانی له موسل نه‌چوبوه ده‌ره‌وه. به ته‌مای نه‌وه بو که موسل له دوا‌ی شه‌ر به ده‌س تورکه‌وه بمی‌نئ. ئنجا له‌به‌رئه‌مه که له‌چمه‌ن ویستی بجیته موسله‌وه عه‌لی ئیحسان سه‌رپیچی کردو نه‌یدا به ده‌سته‌وه. به‌لام که له نه‌سته‌موله‌وه به ته‌لگراف فرمانی پی‌کرا، موسلی به‌جیه‌یشت و ئینگلیزه‌کان به بی شه‌ر چونه‌شاره‌وه. سلیمانی‌ش به هوی شیخ مه‌حموده‌وه به‌بی شه‌ر ئینگلیزی تیها‌تبو. له‌به‌رئه‌مه ئه‌یانوت که دوا‌ی شکستی له‌شکری یۆنان به‌رامبه‌ر به‌تورک، یه‌کیک له‌داواکانی مسته‌فا که‌مال سه‌ندنه‌وه‌ی ولایه‌تی موسل ئه‌بی. هاتنی ئۆزده‌میریش بۆ ره‌واندن له‌به‌ر ئه‌م مه‌به‌سه‌وه به‌دریژایی شه‌ری تورک و یۆنان له نه‌نادۆل، ئه‌و (واته‌ ئۆزده‌میر) له‌کوردستانی موسلدا خه‌ریکی بلا‌وکردنه‌وه‌ی ئه‌م "بیر"ه‌ بو. هه‌ر له‌به‌رئه‌مه‌ش به‌لامانه‌وه‌ وانیه که سستی ئینگلیزه‌کان و دوا‌یی نه‌دانیان به‌مه‌سه‌له‌ی کوردستان ته‌نیا که‌لکی به‌تورک نه‌گه‌یاندو له‌پیش نه‌وه‌دا که هه‌لیکی گه‌وره به‌قه‌ومی کورد بدۆرپنئ حکومه‌تی به‌ریتانیای بۆ ماوه‌یه‌ک نه‌خسته‌گێره‌و کیشه‌و له‌وانه‌بو که له‌گه‌لی کاتی گرنگا بیی به‌هوی به‌ئه‌ژنۆدا هاتنی ئینگلیز به‌رامبه‌ر به‌مسته‌فا که‌مال.

ئنجا بۆ ئه‌مه که نه‌که‌وته "ویستاو"یکی به‌م جوهره‌وه‌و بۆ دامه‌زراندنی ئیداره‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ بۆ کورده‌کان که‌وتنه‌وه ته‌قه‌لا و ئه‌مجاره له‌جیی شیخ مه‌حمود، هه‌مدی به‌گیان هینایه‌پیشه‌وه. به‌لام له‌به‌ینی هه‌مدی به‌گوشی شیخ مه‌حمودا فه‌رقیکی گه‌وره هه‌بو. شیخ مه‌حمود به‌راستی زه‌عیمیکی کورد بو و له کوردستانا ناسرابو. خاوه‌نی میژویه‌کی پر له‌کاره‌سات، له‌ناو عه‌شایری کوردا خاوه‌نی جیگه‌و مه‌قامیکی به‌رزی دینی و دونیایی بو. هه‌زاران ده‌سوپیوه‌ندو

مسکين و لادییی سویندیان به سهری ئه خوارد و باوه پریان به پیروزی خانه واده ی کاک ئه حمهد هه بو. جگه له مه شیخ مه حمود به زمانی کوردی قسه ی ئه کرد و له پئی پاراستنی کوردستانی عیراqa به رامبه ر به پوسه کان شه پری کردبو و خوینی پژاندبو. و له گه ئی کاره ساتا به ئازایی و شاسواری ناوی دهر کردبو. له بهر ئه مانه، شیخ مه حمود به راستی یه کیک بو له قاره مانه ههره ناوداره کانی کوردستان.

ههرچی وهکو همدی به گ بو له گه ئی ئه وه شا که له خانه واده یه کی میژوینی وهکو بابان و خوینده واریکی به رزی شارستانی بو، دیسانه وه زۆر به که لکی کوردستانی ئه و پۆژه نه ئه هات. له پیش هه مو شتیکا زمانی میلی نه ئه زانی. شاره زای ولاته که ی باو و باپیری خوی نه بو. جگه له مانه پیاوی سواری و شه پرو له شکرگیپی نه بو. ئه و به شه کرله مه به خیو کرابو و له ئاوریشم و لۆکه دا ئه نوست. به چه ند زمانیکی خوراوایی قسه ی ئه کرد، به لām له گه ئی لادییه کی کورداو یا له گه ئی سهره که عه شیره تیکا ته رجه مانی پیئه ویست. ئه میریکی سالۆن و به هه مو مانای وشه جه نتمه ن بو. به لām له وانه نه بو که بیئی ئه میریکی له شکرگیپی. ئه گه ر کوردستانی که هه بوایه همدی به گ به یارمه تی ئینگلیز پیی هه ئه سوپا، به لām ئه و کوردستانه به همدی به گ دروست نه ئه کرا. چونکه همدی به گ به هو ی زمان نه زانین و چاوپێنه که وتنی ولاته که و نه شاره زایی له هه وائی کورد، یه کیک بو لال و کوپرو که پ. له گه ئی ئه م هه مو به ره له ستانه دا چاره نه بو و به هیوای خزمه تی مه سه له ی کورد پریارم دا که بو همدی به گ له گه ئی لاوه نیشتمانیه روه ره کانی کوردا هه وئی دامه زرانندی کۆمه له یه کی سیاسی بده م له سه ر په یمانیکی دابوم به گه یشتنه وه م بو سلیمانی ده سم کرد به تیکۆشین.

من به شبه حالی خۆم له و بیره دا بوم که ئه مه کاریکی ئاسان نیه و زۆر تر له وانه یه که په نجیکمی بیسود به ولاوه ئه نجامیک نه به خشی. به لām په وشتی ئینگلیزه کان وای ئه گه یاند که جاریکی تر قه ت ئاور له شیخ مه حمود نه ده نه وه. هه ر من له م باوه په دا نه بوم. له و پۆژه دا ئه وانه ی که نزیک به شیخ مه حمود بون ئه توانم بلیم هه مو یان له نه قسه ی ئه م باوه په دا بون. له بهر ئه مه

ويستمان كە خوشەويستى شىيخ مەحمود نەكەين بە بەرھەلىستى خزمەتى مەسەلەى كوردو لەگەل ھاوپرى خوشەويستەكانا كەوتىنەو كار. لە ماوئەيەكى كەما كۆمەلە ھاتە ناو. زۆرى پى نەچو زۆربەى لاو نىشتمانپەرورەكان، ناغا، ئەفەنى، شىيخ و مەلا، بەگزادەكانى بابان و كاسبى ناوبازار ھەتا ئەگاتە سەرەكى عەشايرە ناودارەكانى وەكو پشدر و جاف و ھەورامان و ھەمەوئەندو جەبارى ھاتنە كۆمەلەو. جىي ئىنكار نىە كە لە پەرەسەندى كۆمەلە ھاتنى شىخان و سەيدەكانى بەرزنجەو قەرەداغ و سەنگاو و سەرگەلو و عەسكەر و رەئىسەكانى ھەمەوئەندو جاف و پشدر و ھەورامان و جەباريا ماجىد مستەفاو خوالىخوشبو مەحمود جەوئەت و سەى عەبدوللەى حاجى سەى ھەسەن، بەشىكى گەورە و دەسىكى درىژيان ھەبو. ئەم كۆمەلە كۆمەلەيەكى سىياسى نەبو و ھىشتا تەشكىلاتىكى رىكويىك و بە پىوشوئى تيا نەكرابو. چونكە لە پىش ھەمو شتىكا مەبەسمان يەكخستنى كوردەكان و بلاوكرەنەوئەى بىرى كوردايەتى و گىيانى نىشتمانى بو لەناو ئەندامە يەكگرتوئەكانى ئەم كۆمەلەيەدا. بەلام تەنيا بو ئىدارەى كۆمەلەو بو رىپيشاندان بە ئەندامەكان دەستەيەك لە لاو بەكارو نىشتمانپەرورەكان كە لە ۷ ئەندام پىكھاتبو، بە بىوچان خەرىكبون. دواى دامەزراندنى كۆمەلەكە بەمجۆرە بە ماوئەيەك وردەورە لەگەل ھاوپرىكانا كەوتىنە باسى رىكخستنى تەشكىلاتىكى تايبەتى و دامەزراندنى لق لە ھەمو ھەرىمىكدا كە چەند سەرەك عەشیرەتىكى لە كۆمەلەدايەو يا بەشىكى خەلقەكەى ھاتونە كۆمەلەو. لەسەر ئەمە مەسەلەى سەرەكى كۆمەلە ھاتە پىشەو. بە پىي كوردەو تەقەلاكانم بو دامەزراندنى كۆمەلە، زۆرى ھاوپرىكان لەو باوئەدا بون كە من سەرۆكى كۆمەلەم يا پىويستە من بىم بە سەرۆك. بەلام تىمگەيانەن كە من بىرم لەمە نەكردوئەتەو و تەم: ئەبى لە لاو سەرۆكىك ھەلبىژىرىن كە نەبىتە ھوى چەندو چون و تىكچون لەناو خۇمانا. ئنجا وتیان ئىستە شىيخ مەحمودمان پىويست بو. و تەم: راستە بەلام دەسمان بە شىيخ مەحمود چۆن ئەگا؟ دواى گفتوگۆيەكى

ته‌واو و له دواى گيڤراني چاو به كونوقوژبنى كوردستانا و بيركردنه‌وه له گه‌وره‌كاني كورد و هه‌لسه‌نگاندنى زروف و شه‌خسيه‌تى هه‌ر يه‌كه له‌مانه، من هه‌ولم دا كه بيري هاوړيكان له‌سه‌ر ناوى چه‌مدى به‌گدا بوه‌ستينم. له‌مه‌دا توشي ئه‌ركيكي زوريش نه‌بوم. ماجد مسته‌فاى دؤست و هاوپۆلى مه‌كته‌بم<sup>٥٣</sup> كه يه‌كيك بو له ئه‌ندامه خوينكه‌رمه‌كاني كۆمه‌له، به دريژايى وه‌خت و له هه‌مو كرده‌وه‌كانما له‌گه‌ل من بو. له‌سه‌ر واته‌ى ئه‌و بپيارمان دا كه جاريكي تريش و له مالى خوالىخوشبو عه‌زى به‌گى باباندا، كۆبينه‌وه‌و له لايه‌ن سه‌روكى كۆمه‌ل و چه‌مدى به‌گه‌وه به شينه‌يى گفتوگو بكه‌ين و بپاريكي له‌سه‌ر بده‌ن<sup>٥٤</sup>.

ره‌فيق حيلمى

به‌غدا

١٩٥٦/١٢/١٨

\* \* \*

<sup>٥٣</sup> كه من و ئه‌حمه‌د ئاغا چوبوينه به‌غدا، ئه‌وپه‌رهمان سه‌عيد و ماجيد و مه‌حمود جه‌وده‌تى ره‌حه‌تى له به‌نديخانه‌دا بون. به‌لام كه گه‌رامه‌وه سليمانى ئه‌وان به‌ردرابون و له دامه‌زاندنى كۆمه‌له‌كه‌دا وه‌كو له سه‌ره‌وه باس كرد به تايبه‌تى ماجيد و مه‌حمود زور به گه‌رمى يارمه‌تيسان ئه‌دام و له په‌ره‌سه‌ندنى ئه‌م كۆمه‌له‌دا ده‌ستيكي دريژيان هه‌بو..

<sup>٥٤</sup> ماجيد كه له ئه‌سته‌موله‌وه به "نامزه‌دى" نيژرايه "ئه‌ياسته فانوس" من له ئه‌سته‌مول بوم و ئه‌م ويژه‌يه‌ى له‌ويوه بۆ نارد بوم ١٣٣٠ پۆمى.